

# КООПЕРАТИВНА РЕСПУБЛІКА

ЕКОНОМІЧНО-СУСПІЛЬНИЙ МІСЯЧНИК—ЛЬВІВ

CO-OPERATIVE REPUBLIK

Ukrainian Monthly Review — Lwiv Poland

Ч. 2.

ЛЮТИЙ  
1934.

РІЧНИК VII.

## НА ОКРАЮ ДНІВ.

### ВЕЛИКИЙ ДЕНЬ.

Міський театр у Львові був дня 16. січня ц. р. свідком урочистої події, яка остане на завжди в пам'яті її учасників. Поверх тисячі осіб, що всі духом співчувають з українським кооперативним рухом, зібралися тут, щоби віддати пошану безсмертній ідеї солідарності і братерської будівничої праці — носієм якої є українська кооперація та її ідейний осередок — Ревізійний Союз Українських Кооперативів. Три генерації засвідчили своїм активним виступом вірність тим ідеям: ті що творили і провадили в початках — устами сеніора д-ра Костя Левицького; ті що будують і провадять сьогодні — їх речниками були: голова Ради і нач. директор цієї установи, і врешті ті, що вчаться і будуть вести в майбутньому — устами молодого кооператора-селянина з Волині п. Наїдко (Луччина).

Поверх дві тисячі привітів з різних кінців нашої землі і кількадесят привітальних письм та телеграм від кооперативних організацій інших народів — були свідоцтвом того, які широкі симпатії здобув наш кооператизм своєю жертвенною ідейною працею, — працею, провідною зорею якої є „добро і краса“ для всіх, хто йде правдою, а ненавидить кривду й визиск людської праці. Понад часові вибухи національного шовінізму й нетерпимости, вище моральних кордонів, поставлених жерцями визиску — взноситься спільний всім народам і всім людям доброї волі ідеал етичного наладнання міжлюдських взаємин. І в цьому пункті сходяться удари сердець всіх кооператорів світу. Тим і належить пояснити ті теплі слова, що наплинули цього дня до РСУК від кооператорів інших національностей.

Нехай це нас скріпить морально до дальших трудів.

### ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ РСУК,

що відбувалися 15. січня ц. р. пройшли в такій діловій і річевій атмосфері, як уже довго не було. З відомих причин відпав той політичний концерт, який давнішими літами гальмував річеві праці наших кооперативних конгресів. Так звана сільробівська течія очевидно переживає добу повного розкладу, як і можна було очікувати. Відсутність її делегатів на Зїзді заоща-



джує справжнім кооператорам час і енергію та дає їм можливість зайнятися ділом.

На цих зборах зроблено підсумок ситуації в краю. Не є вона — і очевидно не може бути вповні безтурботною, бо й найсильніші кооперативні організації світу, як прим. англійська, мають зменшення оборотів. Та в кожному разі, як це було вказано цифрово у звіті дирекції РСУК, упадочна тенденція в оборотах у нас стримана, як також задержаний зріст недобору у збірному білянсі союзних кооператив. Великим успіхом завершується протиборгова акція по кооперативах для загального закупу і збуту, бо більшість цих крамниць уже не продає на кредит, тільки за готівку. Зате болячка товарових і касових недоборів по старому ятрить нам організм, а безприкладна нужда сприяє її існуванню.

Розпочата у нас, в деяких районах навіть з великою енергією, акція за приєднуванням нових членів до кооператив, дала видніші осяги в кооперації молочарській і райфайзенській. Невеликим на загальний успіх може похвалитися акція за приєднуванням жіноцтва в члени кооператив.

Таким чином: поборювання недоборів, приєднування членів а з окрема жінок — це й надалі будуть гасла дня в роботі союзних кооператив.

Чимало говорилося на зїзді про потребу скріплення кооп. навчання усіми доступними засобами (курсами, бібліотеками, заочним навчанням на курсах РСУК і Господарської Академії).

Доповнюючий вибір Ради РСУК пройшов одностайно. (як рівнож ухвалення бюджету). Це свідчить про велику ідейну сконсолідованість нашого кооперативного руху в тяжкий нинішній час. Замість розтічи думки — зростає зосередження збірної волі. Це найбільш позитивне, що дали нам останні збори РСУК.

## **ВСЕ ЦЕ ВЖЕ БУВАЛО.**

Нема сумніву, що недобре є тратити голову. А тратимо голову нераз, коли не оцінюємо як слід біжучих подій і фактів.

Тому 10 літ назад половина Європи, включно з деякими правителями держав тратили голову перед загрозою заливу Європи комунізмом: „Щось нове і цілком невідоме надвигається!“ „Небували в історії світа кличі і відрухи мас“ — мовляв погрожують знищенням вікових традицій старої Європи! А в дійсності показалося, що загроза не така вже велика, що большевизм є на 80 проц. специфічним явищем, звязаним з цілою минувшиною Росії. Він викликаний попереднім віковим режимом і в засаді послугується його деспотичними методами, які для країн, вихованих в демократичних традиціях, є не до прийняття.

„Щось цілком нове і небувале йде до нас з Італії!“ Такі фрази роздаються знова в останніх роках. Те цілком нове — це



режим особисто-партійної диктатури, на підкладі більше або менше капіталістичної суспільної ідеології, з тенденціями до сильнішого державного нагляду над приватним господарством. Коли в 1933 році до Італії прийшла ще Німеччина — почалася ширитися майже паніка. А ті, що скоро переорієнтувалися на нову ідеологію, впевняють нас, що те, що йде до нас з Італії і Німеччини (Еспанії, Греції і т. д. не називають), — це є щось цілком „нове“, невідоме, таємниче своєю могутністю. Одним словом — вища сила, якій не можна не підпорядкуватися.

По суті-ж своїх тенденцій ця „цілком нова“ течія загрожує демократичні форми життя — самоуправу країв і громад, вільну кооперативну творчість, вільну пресу, освіту і т. д...

Чи справді це все такі нові і небувалі річі? Чи можна захоплюватися перспективами повороту до режиму звязаних рук і уст? Чи не є це той самий абсолютизм — меркантилізм, яким вславилася Франція з доби Людвиків, Росія з доби Петра I. і інші? І вони теж були етатистами — ба ще й якими! Для прикладу: Уряд Петра Першого запроторив в тюрму Івана Дубровського, організатора і власника першої на Україні фабрики — глушківської суконної мануфактури за те тільки, що він у своїй ofertі на доставку сукна для війська перебільшив свою можливість достави. (Саму фабрику і всі маєтності Дубровського „зетатизовано“ передаючи її у володіння Малоросійської Колегії). Як це все нагадує большевицькі методи!

Монополізація торгівлі і деяких промислів! Чи й це така новість? Чи не були єгипетські фараони монополістами в ділянці обороту збіжжам, добування золота, морського транспорту і т. д. А все те якось минулося.

Пруський уряд заборонив довіз заграничного сукна вже в р. 1581. За Фридриха Вел. віддано в монопольну управу компаніям торгівлю деревом, сіллю, воском. Французький міністр Кольбер застеріг виключне право виробу сукна, зеркал та ще деяких інших виробів для королівської луврської мануфактури. В Англії за Єлисавети були монополізовані державою: торгівля сіллю, салітрою, сіркою, поташом, порохом, картами до гри, шклом, папером, крохмалем, оцтом, вином, вуглям, залізом, оловом, селедцями, шкірою, кістьми. Тільки державі належало право вивозу пива, шкір, і довіз вовни з Еспанії, пряжі з Ірляндії.

Що тоді оставало для вільної торгівлі?

Серед таких відносин очевидне було хвилювання серед наростаючого „третього стану“, згл. серед кандидатів до цього стану. Це було теж підложжам для того стихійного бажання „свободи“ для громадянства — передовсім свободи торгувати, продукувати, організуватися економічно.

Йдемо на стрічу новій добі господарського абсолютизму? — Можливо, що в деяких краях він і закріпиться. Але чи буде довготривалий? Історія нам каже, що не були тривалими ті прояви етатизму, які вже існували.



Можна хотіти і пробувати силоміць навертати життя, свободний біг історії до минулого, так само і силуватися одним великим зусиллям пхнути її далеко наперед. Але і одне і друге — це насильство, і тому саме, що воно є насильством над тим найсвятішим, в ім'я чого творила людина свою новітню історію, воно є протиісторичним, протиприродним, протисуспільним явищем. А тому саме, що воно суперечить глибоким розвитковим тенденціям модерної доби, те насильство не може бути тривалим. Не на те людина здобула свободу і понесла стільки жертв, щоб так легко і скоро її позбутися.

## НОВІ МАШИНОБОРЦІ.

Вже пару літ виставляється на нищення величезні маси всяких товарів: пшениці й мяса, цукру і бавовни, кави і молока. Від кількох літ приходять вісти про систематичне зменшування виробництва міді і кавчуку, вугля і нафти, олова й заліза і многих других родів сирівцю. Та всі ці заходи показуються даремними. Обмежування виробництва родить нове безробіття, нове зменшення закупочної здібності і нові кризи, нові причини для зменшування зайнятого персоналу і нову надпродукцію.

Капіталістичні керманічі господарства шукають нового виходу — в боротьбі проти технічного поступу, проти машин, як джерела надпродукції.

Німеччина заборонила вживати в тютюневім промислі певного роду машини і платить премії тим фабрикам, які набули ці машини, — за їх невживання. Ця спроба задержання технічного розвитку не може поширюватися на інші галузі продукції, бо мусілаб привести до затримання ходу найбільше технічно розвинених підприємств. Але все таки щось робиться. Стало відомим, що сталевий промисл заборонив вживати т. зв. апарат Крефельда. Це машина, котра цілком автоматично виробляє за годину 10.000 а за рік 25 мільонів ножів до голярських апаратів. Двацять таких машин може заступити всю продукцію Золінгена (місцевість в Німеччині, осідок прецизійного сталевого промислу) і позбавити хліба десятки тисяч майстрів і кваліфікованих робітників. (Така машина має коштувати мільон марок. Очевидно, що її продадуть за границею і ринок буде залитий голярськими „жілетками“ — тільки вже не німецького походження).

Цей примір з голярськими ножами — це дуже наглядна ілюстрація того, як в кінцевому стані свого розвитку капіталізм обертається у ворога технічного поступу. Спеціалісти запевняють, що в нинішний час булоби можливо виробляти бритви з матеріялу, який виключавби їх зуживання. Одна така бритва вистарчилаб людині на ціле життя. Але нині — коли промисл працює не для заспокоєння потреб, а для зиску, в нього нема зовсім охоти зайнятися виробом таких бритов.

Проблема гальмування технічного поступу інтересує нині всіх, хто шукає виходу з кризи — не бажаючи при тім змінити



щонебудь в капіталістичній господарській системі. Зрозуміло отже, чому в Німеччині тепер робляться заходи для задержання технічного поступу. Від деякого часу в Німеччині ведеться пропаганда за введенням податку від машин. Це малоби бути гальмою для технічного поступу і премією для технічно відсталих підприємств.

Очевидно — промисловці будуть протиставитися заведенню податку від машин. Але і вони не можуть заперечити, що технічний поступ і умовлений ним постійний зріст видайности праці ведуть до зросту нужди населення. Заведенню податку від машин в кругах промислу протиставиться друга думка: держава повинна контролювати і гальмувати дальший технічний поступ. Капітани промислу можуть собі дозволити на розкіш такого проекту, бо продукційна здібність більшости промислів нині більша як можливости збуту. До того-ж і здійснення такої державної контролі ледви чи можливе. Для тої мети треба би створити гігантський контрольний апарат, а й тоді не могло б обійтися без виїмків. Всякі-ж виїмки відкривали б фірочки для ввведення технічних уліпшень, обіцяючих значні зиски.

Капіталістичне плянове господарство береться вже навіть за нищення промислових виробів. Початок зробив міжнародній картель для виробу електричних лампок. Для піддержання цін установлених картелем піддано знищенню вже багато мільонів жарівок. Це дало змогу помимо кризи і зменшення збуту передбігти спадкові цін. Але цей вислід не був тривалий. Японія втиснулася на європейський ринок і продає тут електричні лампки значно дешевше, як ті фірми, що входять у міжнародній картель. Чи не прийде тепер картель до іншої думки — прим. про припинення технічних уліпшень — але в порозумінні з японським промислом?

Чи способи, якими хочуть рятувати положення капіталістичні круги, ведуть до цілі?

Не ведуть тому, бо вони підходять до проблеми не збоку піднесення спожиття, а навпаки — зисків. Поворот до ремесла — це не виїхд з положення.

## КОШТИ АМЕРИКАНСЬКОГО САНАЦІЙНОГО ПЛАНУ.

Американський банковий журнал „Barelay Bank Review“ подає таке обчислення, що має коштувати виконання Рузвельтового плану санації господарства:

Публичні роботи 3.150 мільонів доларів.

Переведення податкової оцінки 1.100 мільонів доларів.

Кредити фермерам 2.485 мілі. дол.

Кредити промислові 2.200 міл. дол.

Поміч банкам 2.800 міл. дол.

Разом виходить немала сума близько 12 мільярдів доларів. Коли до цього дочислити ті кредити, які вже уділила відома



„Корпорація для фінансової відбудови“ R. F. C., — то сума ця збільшиться о дальших 3 мільярди і винесе разом поверх 15 мільярдів доларів.

Англійський економіст І. М. Кейнс з приводу акції Рузвелта у статті в „Таймсі“ з 2. січня пише: „Американський президент має до вибору три дороги. Може знизити золоту вартість доляра і вернути назад до золотого парітету при новому відношенню одиниці доляра до золота. Друге, це він може у порозумінні з Англією стреміти до стабілізації курсів векслів. Це булаби найкраща нині розв'язка, але практично вона сьогодні не можлива. Нарешті третя дорога:

Він мігби проголосити, що хоче кермувати курсом доляра через закупно і продаж золота і валют у відповідних кількостях, так щоби параліжувати більші вагання курсу доляра. Це мабуть найкраща політика, яку можна вести в переходовому часі.

Що торкається внутрішньої політики, я ставлю на першому місці організацію на велику скалю публичного постачання праці. Ходить про те, щоби мяч рухнути з місця. Американське господарство може підвестися до нового походу до добробуту, якщо в найблищому півроці дістане сильний товчок до руху. Тому я є погляду, що президент Рузвельт при теперішній ситуації скоріше буде переможцем як переможеним“.

## ВИВЛАСНЕННЯ ЗОЛОТА В СПОЛ. ДЕРЖАВАХ.

Дня 15. січня ц. р. проголошено в Спол. Державах урядовий комунікат такого алярмуючого змісту:

„Президент Рузвельт і секретар скарбу відбули нараду з демократичними і республіканськими членами банкової комісії Сенату і Палати Депутатів. Предметом дискусії були методи прийняття скарбом на власність держави цілого запасу золота, що знаходиться в Спол. Державах, як рівнож запальні засади девалюації золотої вартости доляра. Президент задумує представити конгресові відповідну грамоту про ці справи нинішнього дня“.

Дальші часописні вісти були того змісту, що Сенат і цілий конгрес апробували плян Рузвелта.

Очевидно — ще не можемо знати всіх подробиць пляну стабілізації доляра — і тому мусимо здержатися покищо від яких небудь уваг. Самий одначе факт, що урядово заповіджено стабілізацію — вплинув вже дуже успокоюючо на світову господарську опінію та взагалі на господарські відносини.

Від того, яку ціну платитиме держава, перебираючи від громадян золото, залежатиме фактично і рівень курсу доляра.

## ПОЗНАНСЬКА КООПЕРАЦІЯ В ДОБІ КРИЗИ.

В „Газеті Гандльовій“ (ч. 289) інформує п. А. Новаковскі, директор „Звйонзку Спудзельні Заробкових і Господарчих“ в Познаню про стан і настрої серед кооператив в західній Поль-



щі. Вже на самому вступі вдаряє доволі стриманий тон: „відкидаючи пересадні опінії про суть, завдання і можливости кооперації, треба відкинути однаково і передчасні твердження про її банкруцтво.

Діяльність кооператив, про які говорить автор, розвивається у формі людських банків, Рольників, молочарень і т. д. Стан кооператив на загал тяжкий, а причиною того явища є кредити, в загальній сумі 100 мільонів зол. роздані в часі кредитової інфляції, а в наслідок кризи заморожені і zagrożені. Тих труднощів не мають нім. кооперативи, які провадили тільки готівкові операції — відсилаючи тих, які бажали кредиту — деінде.

Отже виринає питання про вину чи легкодушність в уділюванні кредиту. Автор питає:

„Кілько є в Польщі таких осіб і установ, які не поповнили вчинку, що його сьогодні зоветься легкодушністю?“

Другою причиною тяжкого стану кооператив є масове вибирання ощадностевих вкладок; далі йде спад оборотів та звужування кредитів вірителями.

Помимо тих всіх труднощів, польський кооперативний рух на терені познанського, поморського і шлезького воєвідств є ще поважний. В кінці 1931 р. було 926 кооператив з 336 тисячами членів. Ці кооперативи мали 64 міль. зол. власних капіталів, 64 мільони щадничих вкладів, 272 міль. оборотових капіталів.

## ОБРАЗКИ З СЕЛА

...В нашій місцевості є люди, котрі попали в сіті лихварів. Були перед тим добрими господарями, а допіро не тільки хліба а й бараболь немає, а кількох вже і полів своїх позбулися. Один наш селянин покінчив зі собою трагічною смертю, повісився, а все через кредитову лихву. В нас платили відсотки в місяць по 10 золотих від ста.

„В 1917—18 роках ціна за один корець збіжа була 30—35 золотих, а навіть 40 зол., а так само добре платилася в тих роках селянська худоба: свиня годована була 200 — 300 золотих. Корова 250 — 350 зол. Нині маємо: за корець жита 9 зол., яєменю 6 зол., вівса 5 зол., гречки 11 зол., і пшениці 12 зол. Так само нині маємо за корову 70 зол., свиня кормлена 80 зол. і 100 зол. Ножиці дуже низько стрижуть аж виголюють як бритвою всіх селян продуцентів“.

(Шушківці п. Білозірка. Волинь).

(3 листа до управи Заочних Кооп. Курсів РСУК).

\*

„Позички у нас дають каси і жида в трошах, а жида в збіжу і так само їм віддають, але кілько платять за кредит, то я не знаю, а довідатись трудно правди. Доста того, як прийдеться віддавати, то жида пишуть картки, потім до суду, а екзекутор приходить і здирає шкіру. А коли прийде картка, то баба бере качку чи гуску, трохи масла і таке інше і несе, щоби лихвареві заткати



рот. І так носить, що може, щоби тими датками заплатити довг, а при кінці — екекутор. Та коби то зичити на якісь важні цілі, а то часто на мешти „снігівце“, бо... „та має, а я ні“... і т. д.

(З допису з гусятинського повіту).

„Ми лікарі стаємо безраді. Дораджуємо гігієнічно жити, добре відживлятися, коли в одній кімнаті мешкає 10 осіб, а старші ходять до двора на роботу за 50 сотиків денно без харчів. Ціла їх пожива — пісні картоплі й огірки, які їдять рано в 3-ій, як ідуть на роботу і о 9-ій вечером, як з неї вертають“. (З равського повіту, з газети „Ехо Равске“, под. за „Ділом“).

## Природа, мета і світогляд українського кооперативного руху.

Промова Голови Ради РСУК сенатора Юліяна Павликовського на святочній Академії в 30-ліття організованої праці Р. С. У. К., Центрального Обєднання Української Кооперації дня 16. I. 1934. в салі Великого Міського Театру у Львові.

### I.

З цілющого джерела *божеських законів*, з прецінних скарбів *людського духа* бере свій почин, життя і силу *наш кооперативний рух*, як *видимий знак амбітних, глибоко етичних змагань українського народу в економічно-суспільній ділянці*.

Божеська іскра нашого кооперативного руху це заповідь: „Люби ближнього твого“, а іскра людського духа — це та *відвічна туга морально здорової людини за свободою і творча жажда постійного досконалення власного її я і власних її діл*.

У парі — іскри ці запалили великий *вогонь очищення*, крізь який проходить людина слаба і недосконала. У вогні очищення перегорює її психіка — психіка раба — це зловіще п'ятно вікової неволі нашого народу, попеліє руйнуюча громадські чесноти „утаєна злість і облудлива покірність“. З попелів вогню очищення підводиться *нова людина-громадянин*, що вмів, не затрачуючи нічого зі своєї особовости, поглибити зміст свого життя *працею для громади*, що вмів навіть сірій праці будня — *свому господарському зусиллю* — надати прикмети *творчости*, що вмів у солідарнім змаганню зі своїм середовищем спрямувати похід народу на шлях, що веде до правди, добра і краси...

### II.

Оконечну **мету** українського національного кооперативного руху витичує *ідея визволення людини*.

Український кооператизм змагає до *освободження людини з оков духової темноти й злиденного отупіння через освободження*



її з кліщів матеріальної нужди. Український кооператизм виводить сірі народні маси безіменних зідачів сухого хліба у ряди повновартних і повноправних громадян. У дружній співпраці зі собою стають вони не тільки ковалями власної долі, але й будівничими долі народу.

Український національний кооперативний рух є тому рухом громадсько-творчим, джерелом свідомого вирощування свідомої своїх завдань суспільности, — суспільности тієї успішним само-родством.

\*

Кермуючись у праці своїй ідеєю визволення людини і вважаючи людину підметом своїх змагань, український кооперативний рух не каже людині ждати на її визволення чужою ласкою. Навпаки! Якраз у наслідку свого наставлення вкладає український кооператизм труд змагань до свободи і досконалення на плечі невольеного, на його власні моральні і матеріальні сили. Український кооператизм подає лишень свою систему праці всім, що змагають до визволення, доцільну форму їх організації і моральний провід чудесно помножених у цій організації дебелих сил одиниць, одиниць, на ім'я яким: *легіон*...

У солідарнім змаганню легіону, здисциплінованого у кооперативній організації і підпорядкованого авторитетові її проводу, наростає нова сила суспільно-творчої вартости. Вона спроможна — не одиницю, а легіон їх довести до тужно вижиданої свободи, спроможна опромінити дорогу життя народу.

У кооперативній організації, як еманации духових і матеріальних потреб тих, що жаждуть визволення, поважну роль грають їх господарські інтереси.

Додатною розвязкою економічного питання тих, що живуть у злиднях, кладе кооператизм поміст, по яким веде шлях до волі. Кооперативна організація мусить тому присвятити обайливу увагу господарській ділянці праці, щоби дійти до додатніх моральних осягів. Всеж таки і найбуйніша і найуспішніша господарська діяльність кооператизму, згідно з прийнятою ним суспільною програмою, мусить підпорядковуватися вищим моральним кінечностям, мусить бути передуховлена.

\*

Кожна програма, в основу якої покладено таке розуміння життя, що воно є мистецтвом механічного будівництва, обчисленого тільки на боротьбу звіринних інстинктів з матеріальними умовами — не є програмою будови життя, а програмою якраз загибелі життя.

Життя можна будувати тільки у змаганнях до вічних вартостей, у змаганню до ідеалу.

\*



Українська кооператистична програма спирається на *ідеалістичнім світогляді*. Змагання українського кооператизму йдуть від *духа через матерію і вертають до духа*, призначені для нього, бо *тільки дух має силу двигати нас в гору*, бо *тільки дух, а не матерія може творити історію народу*.

Ідеалістичний світогляд українського кооператизму випливає з його *природи*. Український кооператизм, як система економічно-суспільної праці, *не є плодом* відірваної від життя, *штучно витвореної доктрини*. Навпаки! Український кооператизм — *дитина української душі і української землі* — *живе подихом їх змагань до ідеалу і глибоко кориниться в реальнім ґрунті рідного середовища*. Тому *не є він хоробливим мрійництвом, романтикою!*

\*

Український кооператизм, зроджений з потреб духа, належно розцінює *реальну силу психічних явищ в народі*. Силу цю вмів він впрягати до розбудови господарсько-суспільного руху, який видає зі себе *громадсько-творчі явища* у виді кооперативних організацій. Вони у свою чергу, ділаючи під впливом тих самих психічних явищ, лучаться в органічну цілість, *створять собою спільноту праці, знову громадсько-творче явище вищого ступня*, яке спроможне є від себе і через себе викликати в народі *нові психічні явища і відзеркалити їх в розбудові спільноти праці в ширш і глиб*. Раз розпочатому круговоротові будівництва від духа годі поставити докладні межі, бо *многогранними є прояви людської душі, які можуть кермувати господарськими вчинками людини, а культурне витончення нашого життя обмежене є тільки законами про розвій людини*, що їх усталила наука біології.

\*

Суспільне будівництво українського кооператизму, оперте на вихіснюванню реальних сил психічних явищ в народі, розвиває *демократична його основа*.

Суспільне будівництво українського кооператизму наладнане так, що *всі творчі сили народу можуть бути віднайдені, добуті наверх і впряжені до будови життя, а враз з тим належно вихіснювані і вишановані*.

Український кооператизм не жде, як хоробливий романтик, на генія-месію, який завести має народні маси до обіцяної землі. Український кооператизм довіряє *суспільним інстинктам мас, в яких криється підсвідоме почування їх призначення в народі*. Під подихом животворної ідеї кооперації маси доходять до *історичної свідомости і до свідомости творення історії*.

### III.

Український кооперативний рух є *одною з віток життя-змагань українського народу*. У змаганнях своїх підпорядковується він *добру нації*. Цим зазначає він ясно своє становище у цій великій



спільноті, якою є нарід. Сповняючи в народі, згідно з своїм призначенням, *господарські і культурні* завдання, цим своїм становищем окреслює український кооперативний рух і своє відношення до інших некооперативних, але громадських національних осередків чи організацій економічної і культурної праці.

Український кооператизм, як частина органічної цілості, якою є нація, *в ім'я тієї нації і для неї працює над господарським і культурним розвитком її трудових верств*, над творенням і поглиблюванням власними їх силами *рідної нашої цивілізації*.

*Широною і глибиною цивілізації мірється вартість народу.*

\*

Український кооперативний рух *не є* отже рухом оборони і розбудови господарських тільки інтересів народу, який ціхує т. зв. дрібно-міщанський кооперативний рух.

*Не є він теж і рухом оборони класових інтересів.*

\* \* \*

Як частина органічної цілості, яку уявляє собою нація, український кооперативний рух мусить означити теж своє відношення **до українського суспільства**, яке не йде під прапором кооперації. На шляху своїм стрічає він шари байдужих і шари ворожо до кооперативного руху настроєних. Збудований сам на підставах *добровільного гуртування*, не може і не хоче український кооперативний рух примінювати ніякого *примусу* ані до байдужих супроти нього, ані до явно ворожих. Одиноким засобом навернення невіжих і розброєння ворогів уважає український кооперативний рух тільки *освідомлення їх через пропаганду своїх ідей і через добрий примір з досконалости власних форм праці, добрий примір з технічних і суспільних осягів власної організації. Ось духова зброя кооператизму*, якою веде він боротьбу за перемогу своїх ідей.

Працюючи *серед рідного* майже в цілості, у всіх верствах народу економічно слабкого *середовища*, український національний кооператизм має амбіцію впливати і впливає на *світогляд нації в економічно-суспільній ділянці*.

\* \* \*

Український кооперативний рух є **рухом самостійним** і не бажає узалежнювати себе від ничієх посторонніх впливів. Становище таке відповідає *природі* кожного *дійсного* кооперативного руху.

Дійсний кооперативний рух є *постійним самочинним джерелом творчости громадських цінностей*. Кожна творчість вимагає *свободи*. Громадська творчість є можлива, коли свободою вітається людина, з свободи користають побудовані нею організації. *Кожна залежність викривлює, а то і нівечить творчість*.

У залежності кооперативний рух *тратить* основні свої прикмети — *прикмети творця нового життя*. Він упадає до рівня *госпо-*



*дарського механізму, який ділає незручно і слабо і не доводить до додатніх вислідів навіть у вузькій, чисто технічно-господарським крузі ділання, до якого обмежує його залежність чи несамостійність.*

Зломання незалежности кооперативного руху, як руху о *передуховленім господарським обличчю*, скидає його з педесталу, на яким поставила його і вдержати може тільки ідеалістична суспільна програма і її вислідна: *Творча праця. З заломанням творчої праці кооперативний рух народніх мас перестає ним бути.* Він вирожджується у *механічне будівництво матеріяльних вартостей* і то не в межах і глибині потреб скооперованих народніх мас, а в межах і розмірах *постороннього диктату.* Він — з померклого звізду творця — йде на зустріч смерті.

*Суспільне самородство, яким є кооперативний рух, потребує легальних батьків; воно не може бути чужим бастардом.*

\* \* \*

У відношенню до **держави** український національний кооперативний рух держиться засад, *спільних усіх ідейній кооперації.*

Від держави вимагає він: *доцільних законів*, які упорядковувалиб свободний розвиток самостійного кооперативного руху; *доцільної економічної, скарбової і соціальної політики*, яка належимо охоронялаб трудові верстви і їх організації; вимагає *справедливого приміювання законів*, а на випадок ломання їх органами влади — *охорони перед надужиттями.*

Сам український кооперативний рух у праці своїй *строого держиться меж позитивного права* і не замикається перед *законною його контролею.*

\* \* \*

З **самоврядними установами** вирощеними на демократичних засадах, — з самоврядуванням по суті, а не по назві. — може український кооперативний рух стати *в одну лаву праці над розбудовою господарства і культури народніх мас*, бо ж дійсне самоврядування і кооперація можуть тут взаїмно себе доповнювати: ніколи одначе не можуть вони займати прикметних собі ділянок праці, або їх перехрещувати протилежним змаганням.

\* \* \*

З **демократією** вяже наш кооператизм *спільнота ідей*: признавання особистої свободи і свободи зборів та права на стоваришування, признавання рівности всіх перед правом, признавання свободи праці і заробкування. Клітини нашого кооператизму — *кооперативи*, усі без виїмку мають наскрізь *демократичний устрій.*

\*

У зичливім відношенню стоїть український кооператизм до демократичних **станових організацій** нашого народу, з якими співпрацює на засадах рівности і окремішности (самостійности).



Зокрема глибокою є співпраця українського кооператизму з тими становими організаціями українського народу, які, крім оборони станових інтересів, *працюють над культурним підвищенням трудових верств свого середовища*. Серед них на першому місці стоїть Краєве Т-во Господ. „Сільський Господар“, як станова організація українського хлібороба, тому, що український хлібороб дотепер майже повнотою становить середовище, яке зродило і по-слідовно розвиває сучасний кооперативний рух українського народу.

\* \* \*

**У політичних і релігійних справах** зберігає український кооператизм *строгий нестралітет*.

*Не належить того становища розуміти так, немовби український кооператизм не доцінював ваги політичного життя українського народу або відхрещувався від релігійно-моральних засад у своїй праці.*

\*

Український кооператизм уважає себе одною з віток зріжничкованого національного життя і змагання свої підпорядковує **добру нації**.

*Добром нації є все те, що скріплює її, як самостійну етнічну цілість серед народів, що помагає її самостійному господарському і культурному розвитку, що підносить її духову і матеріальну продукцію і ступінь заспокоювання її моральних і матеріальних потреб, що скріплює тугість нації і внутрішню гармонію співпраці суспільности, що не спиняє нації на шляху творення власної цивілізації, як викладника духового наставлення праці народу.*

Український кооператизм *не бажає* одначе — непокликаний до цього ані по своїй природі, ані теж і по **структурі** — ставати *сам про себе кузнем політичної думки*, ані ігровищем, на яким розгравалася б *політична боротьба*, хочаби й національних політичних партій.

\*

**Засади християнської етики і моралі** уважає український кооператизм *заборолом побіди* у своїх змаганнях, чи то буде його щоденна праця, чи то праця, обчислена на дальшу мету, праця, вислідом якої має бути розбудова рідної цивілізації. *Нема правдивої цивілізації, в основі якої не ляжуть первні християнської етики і моралі.*

Український кооператизм *ставиться* тому з *повною увагою* до моральних засад виховання, що їх примінює *християнська церква*.

Невтральний український кооператизм *не годиться* одначе на вношення *релігійної боротьби* в мури своєї організації.

Український кооперативний рух *втягає широкі народні маси* до відповідальної творчої праці над розвитком рідної цивілізації.



Український кооператизм *обає* тому *про духовий розвій людини, про сталення характерів і кріплення творчої конструктивної волі.* Цим входить український кооператизм на поле праці *спільне з церквою, яка кладе моральні основи під повний етичний розвиток людини.*

\* \* \*

Український кооперативний рух признає **приватну власність**, цю кардинальну підвалину світогляду хліборобів, — середовища, з якого український кооперативний рух вийшов і для якого працює. Український кооператизм у своїй розбудові в глиб і у верх подає українському хліборобові доцільну організацію, яка *гойть рани нездорового аграрного устрою на нашій Батьківщині, а якого не в силі поправити навіть перехід усеї нетрудової земельної власности в трудові руки.* За те поправити його може, попри заспокоєння голоду землі, *доцільна кооперативна організація хліборобів.* Український кооператизм має амбіцію *додатно розв'язати аграрне питання українського напів спролетаризованого селянства.*

\* \* \*

Український кооператизм, **як велика спільнота праці** около 3500 кооператив, з яких поверх 94 проц. це кооперативи хліборобського середовища, працюючі в доцільних спеціалізованих формах на селі і для села, *вдержує і боронить засади одноцілої керми цілого кооперативного руху з єдиного ідейного, організаційного і ревізійного осередку, яким є не тільки по традиції історичного розвитку українського кооперативного руху, але й з суто річевих причин організаційного і господарського характеру — Ревізійний Союз Українських Кооператив, центральне об'єднання української кооперації.*

\* \* \*

Український кооператизм, як велика суцільна спільнота праці, устосунковується **до кооперативного руху інших народів**, (як в краю, так і закордоном, а зокрема у міжнародніх організаціях кооперації), *як самостійна органічна цілість української національної кооперації.*

\* \* \*

Український кооператизм, який **репрезентує інтереси** поважної частини нашого народу, *не зрікається права і дійсно веде заступство цих інтересів в тілах і установах, в яких опініюються і вирішуються справи духової і господарської культури краю.*

\* \* \*

Отсе є **головні і основні підвалини світогляду** українського національного кооперативного руху.

Різьба отсего світогляду має свій питомий *стиль, усталений практикою життя-змагань українського кооператизму, змагань, що перейшли крізь вогонь досвіду майже трьох поколінь коопера-*



тивних працівників, починаючи носіями кооперативної думки, філянтропами 60-их років минулого століття, а кінчаючи подвижниками кооперативної ідеї, після згармонізованя під кінець XIX. століття кооперативної думки з кооперативним чином. Світогляд українського кооперативного руху зріс і викристалізувався з традиції змагань народніх мас; він є синтезом їх власного досвіду зібраного і оформленого дослідниками українського кооперативного руху у його історичнім розвою. Вирощений працею-досвідом поколінь, став він розумом українського кооператизму, впорядчиком його змагань серед рідного середовища і показчиком його відношення до зовнішнього світу.

Український кооператизм не є хиткою організацією розпалених змагань поодиноких кооператив, які не знають ані своєї мети, ані свого становища серед спільноти праці, ані не знаходять відповіді на питання відношення їх до явищ і подій, що стоять поза їх кооперативним середовищем.

Український кооператизм має ясне і виразно вирізьблене власне обличчя, власний усталений характер. Як спільнота праці, кермована з одного ідейного осередка, яким є Ревізійний Союз Українських Кооператив, український національний кооператизм свідомий є свого духового „я“ і своєї організаційної і матеріальної сили, які послідовно розвиває після раз усталених і обайливо перевірюваних метод праці і співпраці та засад відношення свого до явищ і організацій, які стоять поза ним.

#### IV.

Український національний кооперативний рух не бувби у сучаснім тим, чим він є в життю українського народу, якщоби останнє покоління кооператорів не змогло оперти народніх змагань на взаємнім відділюванні кооперативних низів і їх надбудов включно до верховної надбудови ідейного характеру, якою є РСУК. — РСУК, як горючий смолоскип, освічує не рожами встелену дорогу праці українського кооператизму.

Під сучасну хвилю — на початку 1934 року — більше чим в половині громад нашої рідної землі лунає могутня пісня кооперативної праці; на около 450.000 членів наших кооператив припадає около 400.000 власників селянських господарств. Около 40 проц. наших рілничих господарств шукає захисту-ратунку і вижиття їх господарської енергії в кооперативній організації. Усі члени наших кооператив репрезентують враз з своїми родинами около одну третину українців у Польщі. Українське село виловило зі себе около 30.000 громадських кооперативних провідників, членів Управ і Надзірних Рад: Около 12.000 професійних працівників знаходить в українській кооперації підставу праці і прожитку.

Українська кооперація звязала українське народне господарство безпосередньо з краєвими і закордонними ринками, усуваючи злишніх посередників.



Українська кооперація розбудовує *власний промисл* і в природнім відборцем рідного промислу, зорганізованого нашим народнім господарством. Під її крилами організується *українське домашнє виробництво і народнє мистецтво*.

Українська кооперація дбає про *фаховий викикл* молодого покоління, допомагає працям *суспільної агрономії і демократизації культури*.

Український кооперативний рух стоїть у *міжнародніх звязках* з кооперативним рухом світу, беручи участь у міжнародніх конгресах кооперації і міжнародніх виставках.

Праця українського національного кооператизму *проваджена є власними силами народу в межах позитивного права*, не зважаючи на великі перепони.

*Матеріальною основою праці* є около 30 мільонів золотих українського гроша, зложеного народом в 2/3 на власні фонди кооператив, в 1/3 на ощадности.

\* \* \*

Побідно йде вперед бодрий дух *українського кооператора, ісповідника великої ідеї визволення людини, подвижника демократизації народнього господарства і культури*.

Побідний *похід духа* хай буде вдякою за труд нашим *попередникам*, які поклали основи під сучасний український національний кооператизм, а для нас *сучасних* — *надією, що в обєднанню власних сил дійдемо до правди і краси...*

## НАРОДНЄ ГОСПОДАРСТВО.

### Валютарні проблеми.

#### Більше уваги до валютарних справ!

Досі — в українській економічній літературі не маємо доброго, повного і систематичного курсу політичної економії, що мігби задоволити вимоги українського інтелігента, хочби лише зі середнім образуванням. Про такий самий курс для студіюючих економічні науки як спеціальність — нема що й говорити, бо не маємо досі оригінального курсу політичної економії, який витримавби вищі вимоги.

Навіть перекладної літератури є дуже мало, бо до сьогодні нема переложених на українську мову найчільніших авторів економічних наук, що мають світове ім'я, а їх праці стали необхідними підручниками для тих, що спеціально студіють економічні науки.

Коли нема загальних курсів політичної економії, то тимпаче нема розроблених спеціальних питань цієї науки, а зокрема нема ні одної книжки, що давалаби повний і методично добрий



виклад науки про гроші. Колиж нема ні наукової ні популярної літэратуры про грошэві справы — то не можна дывувацца, што стан відомостэй пересічнага ўкраінскага інтэлігэнта про грошэві пытаньня ё назагал невдовольаючы. Такаж не можна дывувацца, што ўкраінска інтэлігэнцыя, яка в більшосты не дцстала вышкольненьня у валютарных справах, стоіць безраднo й безпамічна сярэд ннншньага валютарнага клопату. Замісьць шукаты поучень і вказівок в студіюванні поважннх авторів, што пишуть про гроші, ўкраінска інтэлігэнцыя дужэ часта вдовольаецься зовсім поверховннм, а пры тім нерідка наскрызь помылковым внянюванннм валютарных пытань.

На жаль, навіць ті, што з тытулу своіх перебутых студій, чы з тытулу сваго звання маюць абавязок студіюваты й знаты валютарні справы — навіць воні цьога сваго абавязку не вконуюць. Дотепер сярэд тнх, што, як тэаретыкы чы як практыкы, працуюць для ўкраінскага нацыянальнага гаспадарства, нараховуемо дужэ мало людэй, які ё в снлі гаворыты на валютарні тэмн не як ділетанты, а як знавці.

Уважаю, што абавязок студіювання і знання валютарных справ тяжыць в першыі мірі на абсольвентах внсокнх торгавельннх шкл, бо вонн в часі студій малы змогу познакымыцца з фавоу лнтаруруу цьога прадмету, а в своій тэперншнй праці маюць багаты спонук до того, шобы сваё знання валютарных справ правірыты й палгнбыты. Бо не можна забуваты, што правільнэ розуміння валютарных падій ннншньага часу ё канечнаю прадумовау правільнаты торгавельннх і грошэвнх аперацый, та павнннн быты неостанньау кваліфікацнєю праводу грошэвнх устанав.

Ё абавязком студіючнх валютарні справы вчас абгаворюваты валютарні падії, бо вчаснэ раагування на ці падії ё дужэ пильнаю канечннстю цїлага нашаго гаспадарскаго жыття, а вчасна та добра оріентація в цнх справах можа іноді вратуваты від абезціненьня грошэві капіталы не тількы нашнх кредытовнх устанав, але й ошаджувочаго грамадннства. Пры цьому всебнчне абгаворення цїлосты валютарных пытань павнннн прычннныцца до вкормненьня валютарннх пересудів і до внробленьня правільннх поглядів на істоту, значнння та функцыю здароваго грошэваго уладженьня.

Ці мої заввагы ё подыктыванн журбау за стан ўкраінскай эканамічнай науки, яку трэба рразроблюваты у всіх спецыяльннх галузях як найточннше, аж до самнх оснв, шобы ўн адно пытаньня, а зокрэма нн адно пытаньня з валютарнай абласцы, не асталося тэмнм та непросліджэннм. Колн наша моладзь, яка студіюе эканамічны науки, схотіла взыцца за глнбшэ студіювання валютарннх праблем — то можа врешті і у нас колысь появлялысьбы друкованн праці з валютарнай ділянкы і так пашырывалосябы знання грошэвай тэорії на шырокн кола інтэлігэнції. Бо тількы пры дапамозі знання тэорії грошэй



можна давати собі раду у розв'язуванні складних валютарних проблем у практиці.

У нас ці проблеми виступають тепер у значному заостренні, бо заведене свого часу забезпечування грошових капіталів в доларовій валюті, після заломання цієї валюти, накоїло нам багато клопоту і шкоди, бо втягнуло нас у валютарний хаос, з якого виходимо мабуть зі значними втратами.

### Функції грошей.

Наука про гроші є спеціальною частиною політичної економії і має своє місце там, де говориться про виміну господарських дібр. Гроші сповняють дві функції господарські і одну правну: 1) є засобом улекшуючим виміну господарських дібр, 2) є мірилом господарських вартостей і 3) є законним засобом плачення.

Найважливішою прикметою грошей мусить бути незмінність їх ціни, або — як загально кажуть — стабільність їх купної сили, так само, як найважливішою, прикметою метра має бути незмінна довжина, а прикметою кільограма незмінна вага. Всяке хитання вартости гроша мусить мати подібні наслідки, які малаби змінчивість довжини метра, або ваги кільограма. На основі цієї засади добрі гроші є не ті, що мають високу чи низьку вартість, тільки ті, що мають незмінну вартість, бо тоді вони добре сповняють функцію мірила господарських вартостей і дають змогу ці вартости легко і скоро з місця на місце переносити та в часі зберігати. Грошева функція мірила господарських вартостей і впливаюча звідси здатність грошей бути добрим зберігачем господ. вартостей має своє великанське господарське, соціальне і культурне значіння, бо дозволяє громадити так зв. грошеві капітали, що в різних формах вірительностей входять у господарське життя, та передаються з покоління на покоління, на рівні з матеріальними добрими.

Функцію законного засобу плачення і засобу вимінності може сповняти і лихий (рухливий у вартости) гріш, без огляду на кольосальні господарські консеквенції, які з цього випливають. Але функцію мірила господ. вартостей може добре виконувати тільки такий гріш, що має незмінну вартість, тобто гріш вповні стабілізований.

Наука нараховує чотири типи грошей: 1) повновартні металеві гроші, 2) повновартні кредитові гроші, що разом творять систему золотої валюти і 3) паперовий сурогат грошей та 4) вповні обезцінений паперовий сурогат грошей, що разом творять систему паперової валюти.

Перший тип не потребує пояснень. Ходом вікового розвою господарського руху функцію грошей виконує шляхотний метал (тепер тільки золото) і він цю функцію затримає імовірно ще дуже довго, бо є незаперечно вірною засада, що по-



середник у виміні господарських вартостей мусить сам виступати як вартостевий еквівалент, отже мусить сам мати господарську вартість.

Тому тільки на підставі золота можна стабілізувати валюту, а відірвання її від золотого підкладу звичайно кінчиться заломанням валюти. Сьгоднішні валютарні відносини цю правду вповні потверджують.

Одначе, щоби купна сила золотих грошей трималася точно ціни золота треба, щоби була законно забезпечена змога вибивати (карбувати) зі золотого металю гроші.

Другий тип грошей (банкноти) спирається на золото і заступає його в обігу. Є повновартним грошем за передумови, що закон забезпечує вимінність банкноту за золото, бо вимінність тримає банкнот на висоті ціни золотої монети. Колиж закон відбере банкнотови право вимінності і наділить його примусовим обігом, то звязок банкнота зі золотом перетинається і тоді банкнот стає паперовим грошем, а золоту валюту замінняє валюта паперова. Її вартість витворюється вже незалежно від ціни золота.

Два останні типи грошей, що творять паперову валюту, не мають ніякого звязку зі золотом, а свою купну силу черпають з функції законного засобу плачення і засобу виміни, бо є наділені примусовим обігом.

Тривале утримання стабілізації валюти можна перевести тільки тоді, коли є до цього господарські і фінансові передумови. Господарською передумовою утримання стабілізації є зрівноважений платничий білянс держави, а фінансовою передумовою є бездефіцитовий і ненадмірний бюджет держави. І при паперовій валюті можна досягнути певний рівень стабілізації тоді, коли при загальних передумовах стабілізації кількість паперового грошового обігу буде триматися у стані релятивної незмінчивости.

Коли платничий білянс держави виказувавби постійний нахил до пасивности, то в міру цієї пасивности буде відпливати золото за границю і так усунеться сама підстава стабілізації.

Колиж державний бюджет виказувавби постійні дефіцити, а не булоби змоги покривати ці дефіцити звичайними позичками, то тоді заістнувалаб поважна небезпека, що уряд — одержавши відповідні повновласти — надрукує собі паперового сурогату грошей, чим — очевидно — стабілізація булаби змісця зруйнована.

З усього сказаного вище треба зробити осьтакі висновки для практичної валютарної політики:

1) Золото мусить бути підставою здорового грошового уладження. Це уладження може і мусить користуватися також повновартними кредитовими грішми (банкнотами), одначе за передумови, що право вимінності триматиме банкноти на ви-



соті вартости золотої монети, а свободне биття (карбування) золотих грошей триматиме їх на висоті світової ціни золота.

2) Передумовою утримання золотої валюти є господарська активність держави, що виявляється у зрівноваженому платничому білянсі та бездефіцитовому і ненадмірному бюджеті.

3) Валюти позбавлені золотого підкладу (паперові валюти) можуть досягнути певний рівень стабілізації тільки тоді, коли при загальних передумовах стабілізації (наведених під 2.), сума грошового обігу буде триматися релятивної незмінчivosti і на цій основі будуть стабілізовані ціни на внутрішньому ринку.

4) Валюти позбавлені золотого підкладу мусять — більшими чи меншими жертвами — цей підклад назад привернути і з паперових валют стати валютами золотими.

5) Валюти стабілізовані лиш на основі т. зв. золотого паритету мусять завести дефінітивне грошове уладження, тобто, вимінність банкнотів за золоті монети та свободне биття (карбування) золотих монет.

### **Потребуємо стабілізованої валюти.**

Недостаток вишколення у валютарних питаннях є причиною того, що в устних дискусіях на валютарні теми можна почути найрізноманітніші погляди про те, що собою уявляє нинішнє валютарне безладдя у світі, чим воно зачинчиться і які будуть шляхи направи заломаних валют. Зокрема дуже різноманітні є погляди на стабілізаційну безпеку польської валюти, та на те, чи наше економічне життя є заінтересоване в стабільності польської валюти чи в її заломанні. Врешті, як треба забезпечувати наш економічний доробок, особливо грошеві капітали, перед руйнуючими наслідками, які несе зі собою заломана валюта.

Треба з найбільшим натиском зазначити, що існування безладдя серед передових валют світа або евент. поширення цього безладдя на інші валюти — безперечно поглиблює економічну кризу, бо до хорого господарства долучується ще хора валюта, яка на короткий час — мов інекція — викликає оживлення господарського руху, одначе в решті решт розстроює це господарство ще більше. Рухлива валюта руйнує кредит, а шкоди, що їх має національне господарство з причини рухливої валюти, розхитують цілий господарський устрій, викликають в ньому неоправдані маєткові пересунення, бо збогачують довжників, а позбавляють вірителів частини їх майна, та нівечать грошовий капітал нагромаджений поколіннями. При заломаній валюті виробництво працює серед горячкового оживлення, бо ціни загально підносяться, а купна сила гроша маліє. Вслід за тим йде масова утеча від обезціненого гроша, а збільшені закупи хвилюво оживлюють виробництво і торгівлю. Одначе це діється не довго, бо ціни підносяться сильніше й скорше від заробітної платні фізичних і умових працівників, що тягне



за собою зменшення закупочної сили працюючих верств, а це відбивається на виробництві і торгівлі.

Ділення попсованої і спадаючої валюти в національному господарстві можна порівняти з діленням горячки в людському організмі. Зразу появляється неприродне оживлення організму, а шойно після закінчення горячкового стану появляється повне ослаблення і вичерпання організму.

Певно, що деяка частина громадянства все буде заінтересована в тому, щоби валюта захиталася і обезцінилася, бо чекає звідси для себе ріжних користей, тай дійсно їх находить. Але національне господарство, як цілість, мусить вимагати, щоби валюта — мірило господарських вартостей — заховалася не нарушена, бо стабілізованої валюти потребують усі здорові чинники національного господарства, як доброго калькуляційного підкладу у виробництві і виміні.

Щож торкається польської валюти, то її стабільність є найвідраднішою признакою польського господарства. Серед ріжних клопотів національного господарства Польщі, принайменше валюта заховує свою здатність доброго мірила господ. вартостей і охоронює це господарство від ще більших труднощів, які виринулиби на випадок захитання і обезцінення валюти.

Недоцінювання добродійства стабілізованої валюти може виходити тільки від людей, які в господарському хаосі не можуть нічого втратити, навпаки, сподіваються від цього хаосу особистих користей. Одначе цього хаосу, який повставби в наслідок заломання польської валюти бояться всі конструктивні чинники національного господарства і тому в їх життєвому інтересі лежить стабілізація польської валюти.

Надія, що загальна звишка цін, яка прийшлаби — як наслідок заломання валюти — піднеслаби українське хліборобство, є побудована на звичайній помилці. Звишка цін прийшлаби рівночасно й рівнобіжно на хліборобські продукти і на вироби промислу, отже нема ніякої підстави твердити, що звишка цін зблизилаби до себе ці нові ножиці, які є найтяжчим місцем сучасної кризи. У нас ще досить часто можна стрінати недоцінювання факту стабілізації польської валюти, а навіть подекуди висловлюються думки, що заломання польської валюти не пошкодилоби нашим господарським інтересам. Такі думки треба уважати найбільшою помилкою не тільки з погляду валютарної теорії, але передовсім з погляду інтересу українського господарства. Це треба повторювати передусім тим нашим практичним економістам, що вичікують на заломання польської валюти, сподіваючись від цього заламання якогось хісна для нашого господарства. В дійсности — це заломання принеслоби тільки дальше помноження і степенування господарських нещасть, яких ми собі в ніякому разі не бажаємо.

Врешті, в державах, де заламилися валюти можна завва-



жити початки надходячого порядку у валютарних справах. Закинення войовничого наміру масового закупу золота в Європі (невжеж паперовими грішми можна викупити золото?), успокоювання девізового курсу, підготовлювання валютарних законів, монополізація золота державою в цілях стабілізації валюти — все це вказує на те, що час великих хитань курсів вже мабуть минув і що починається підготовчі заходи до стабілізації. Очевидно, що дальші стадії валютарних експериментів виключені ще не і навіть можуть прийти заломання декотрих інших валют, які дотепер трималися, бо валюту можна держати тільки активним національним господарством, а потребам стабілізації валюти мусять бути підпорядковані передовсім державний бюджет і загранична торгівля. Не можна заперечити, що є держави, які мають великі труднощі при обнижуванні бюджетових видатків, хоч це є безумовна konieczність, коли йде про збереження валюти.

Але на щастя щораз частіше можна чути авторитетні голоси, що валюту треба зберегти непорушною і рішучо відкидати всякі думки про валютарні експерименти, бо стан національного господарства є такий, що експериментів не витримає. Чинники, що є відповідальні за польську валюту, скрізь заявляють, що є рішені роботи все можливе, щоби не захитати господарських і фінансових передумов стабілізації польської валюти.

### **Забезпечування грошових капіталів.**

Пізно й недоцільно вже нині говорити про те, чому так сталося, що загальним забезпеченням грошових капіталів стала у нас валюта далекої, заморської держави, а чому цим забезпеченням не став польський валютарний закон, що дає змогу забезпечувати грошеві капітали злотими в золоті. Нема сумніву, що колиб провідники наших кредитових установ були зробили польський валютарний закон предметом дбайливих студій і розважувань, зараз після того, як він в р. 1927 появився, то напевно зовсім інакше булиби уложилися валютарні відносини у нас і не булиби ми мали тих валютарних клопотів, які маємо сьогодні.

Зате саме тепер найвідповідніша пора говорити про забезпечування грошових капіталів в злотих в золоті, бо це забезпечення треба уважати в даних валютарних і правних обставинах за найдоцільніше. Коли забезпечення в обіговій польській валюті видається комунебудь недостаточним чи непевним — то остається ще одиноким забезпечення в злотих в золоті. Валютарний закон виразно піддає таку можливість, та точно означає спосіб перерахування валюти злотих в золоті. Це є безперечно найбільше угодіння, яке валютарний закон міг господарському життю зробити, даючи йому опертя на золоту валюту на той випадок,



колиби курс обігової валюти відірвався від курсу золотої валюти.

Текст згаданого валютарного закону у двох найважливіших статтях є такий:

Стаття 15.: „Всякі зобов'язання, не виключаючи векслів і цінних паперів, можна висловлювати, а претенсії, які відси заіснували, можна вимагати в злотих в золоті, при чому треба стосувати статтю 16 цього розпорядку“.

Стаття 16.: „Вірительність, яка звучить на злоті в золоті є платна в рівновартості  $\frac{900}{5332}$  грама чистого золота за злогого в золоті.

„До часу, коли Банк Польський почне виміну банкнотів за золото, цю рівновартість буде рахуватися згідно з вартістю золота, яку оголошує міністр скарбу в „Моніторі Польським“, на основі цін чистого золота на біржі в Нью-Йорку і пересічного курсу доляра у формі виплати на Нью-Йорк на біржі у Варшаві“. „Можна також зробити застереження, щоби вірительність, яка звучить на злоті в золоті була платна ефективно польськими золотими монетами“.

Текст цього закону є зовсім ясний і до него не можна ані нічого додати ані від нього нічого відняти. Але тому, що з декотрих сторін чується заміти, що спосіб перерахування золотої валюти на основі 16 статті є досить невиразний — то треба зробити в цій справі декілька завважень: Перечислювання є потрібне тільки до часу, коли Банк Польський зачне переводити виміну своїх банкнотів за золоті монети, бо щойно тоді буде можна ефективними монетами платити. До того часу ціну золота буде устійнювати світовий ринок на золото, яким є Нью-Йорк, а то — розуміється — в америк. валюті. Що ця валюта тепер заломилася чи колись знова заломиться — то це в нічому не міняє справи оцінювання золота, бо ціна на золото в заломаній валюті буде вища і ця вища сума обезціненої валюти буде підставою перечислення на польську обігову валюту. В результаті забезпечення в злотих в золоті нічого не тратить на якихнебудь заломаннях американської чи польської обігової валюти. Підставою перечислення є золото і йде тільки про кількість золота, на яку звучить валюта „злотий в золоті“, а ця кількість є в законі точно подана.

Це є такі елементарні речі і такі ясні для кожного, хто обізнаний з технікою міжнародного плачення, що робиться досить ніяково, коли їх треба вияснити.

Забезпечення, що його дає польський валютарний закон грошовим капіталам, треба уважати максимальним досягненням в області правної безпеки у валютарних справах.

У зв'язку зі справою забезпечування капіталів не можна поминути т. зв. тез про валюту політику, які ухвалила для себе українська кредитова кооперація, на зїзді дня 14. жовтня 1933 р.



Основною хибною тезою цих тез є те, що вони спирають вкладкову і позичкову діяльність укр. кредитової кооперації аж на чотири валюти: польських злотих, американських долярах, злотих з золоті і долярах в золоті. Очевидно, що чимбільше валют — то тимбільше валютарного хаосу, бо тимбільша трудність знаходити в практиці рівновагу між прийнятими і уміщеними валютами, коли ще в додатку одна з них є в стані повного заломання і значного обезцінення.

Долярову валюту треба взагалі викинути з практичного вжитку у нас, бо ця валюта перестала бути здатною зберігати грошові капітали, просто тому, що вона рухлива. Автори тез мабуть вірили, що заломана валюта є всетаки ще „здорова“ валюта, навіть тоді, коли втратить половину своєї колишньої вартості. Можна бути ріжного погляду на будуччину америк. валюти, залежно від цього, як хто знає валютарні справи, але одно всежтаки є певне, що заломана й рухлива валюта не має кончеї кваліфікації для ролі зберігача грошового капіталу.

Дальшою хибною згаданих валютарних тез вважаю виїмковість забезпечування грошових капіталів в золотому в золоті. Цей спосіб забезпечення повинен бути правилом, а не виїмком, при чому в самих тезах нема визначено, коли цю виїмковість слід стосувати. Аж дивно, що заломаний, обезцінений і рухливий амер. доляр остається для авторів тез безсумнівним забезпеченням, а золота польська валюта в опертю на валютарний закон, передбачується тільки як виїмкове забезпечення грошових капіталів.

Врешті хибною треба уважати введення амер. валюти злотих долярів. Ця валюта може мати практичне значіння тільки на дуже короткий час, бо Америка стоїть на передодні зміни своєї валютарної системи і свою валюту стабілізує в той спосіб, що обнизить містоту залота в долярі. Таким чином переведена конверсія валюти мусить викликати кончеїсть перерахувати всі зобов'язання і претенсії, які повстали на основі старого монетарного числа і саме тому є практично недоцільним вводити доляр в золоті для забезпечування грошових капіталів.

**Ілярій Ольховий.**

---

---

**Просимо П. Т. Передплатників відновити передплату за „Кооперативну Республіку“ на 1934 р., а пп. Післяплатників теж вирівнати залежності.**

**Адміністрація.**

---

---



### З НАУКОВОГО ЖИТТЯ ЗА КОРДОНОМ

## Економіка на українськiм правничiм зїзді.

На укр. Правничiм Зїзді, що відбувся 4—7 жовтня 1933 р. в Празі поважне місце зайняли доклади українських економістів. Навіть сама президія зїзду була так zorganizована, що поруч з парвничою підсекцією існувала й економічна; її головою був проф. О. К. Мицюк.

І в деяких правничих докладах виразно виступила економіка, як от в докладі проф. О. Ейхельмана: „Нові шляхи укр. державного права“, а особливо-ж у проф. С. Дністрянського, про що вже говорить сама назва його докладу — „Проблеми господарського права в модерній добі“.

Але власне економіці присвячений був третій день зїзду. Першим до полудня прочитаний був доклад з історії укр. соціально-економічних доктрин, а саме, доклад проф. О. Мицюка — „Вплив укр. соц.-економ. ідей на великоруські“. Докладчик вказав на самім початку, що вплив російської соц.-економ. думки на українську якось односторонньо видвигається, як само собою зрозумілу для підлеглїї укр. народности річ, але забувають, а може й не знають про відворотний вплив — української думки на російську. Про нього для доби 19 стол. й реферував проф. О. Мицюк у своїй доповіді. Початок минулого століття проходив під домінуючим впливом на Московщину вихованців славнозїсної Київ-Могилянської Академії, котрі й свої економічні знання, набуті в Англії, передавали Москві і видали перші книжки з економіки сільського господарства, теоретичного і практичного характеру. Окремо стоять дві постаті 30—40 рр. в Харківщині, а то: Каразін — видатний і впливовий новатор і винахідник, та Стремоухов — що дав, між іншим, у своїм маєтку приклад закінченого типу кріпацького соціалізму. Сорокові роки XIX в. заступлені ідеологією кирило-методійців з їх християнським соціалізмом і опертям суспільного ладу на громаді. В кінці 50-х рр. виступило укр. хлопоманство, яке дало на укр. ґрунті своєманітне народництво і тактику підготовки, якою простували трохи пізніше на рос. ґрунті „підготовителі“ — лавристи. В р. р. 70—90 на укр. ниві видвигнувся перший на цілу тодішню Росію марксист, проф. М. Зібер, а з другого боку виразно зазначилася „школа громадівства“, репрезентована її основником, М. Драгомановим і найбільш талановитим з його сучасників і співробітників, С. Подолінським. Особливо впливовою постаттю на загально-російську суспільно-господарську ідеологію був безперечно теніальний мислитель, учений і публіцист М. Драгоманов; до його слова прислухалися, признаючись в тім, чи ховаючись, всі напрямки: і анархісти, і монархісти, і революціонери, і ліберали, і земці і міністри...

В 80—90-х рр. видвигнулися з укр. рядів дві постаті, що впливали на російську думку: постать статистика-економіста



Ф. Щербини, який, поза тим, що дав методологію земської статистики, вславився особливо своїми знаменитими селянськими бюджетами; другою впливовою постаттю був економіст М. Ів. Туган-Барановський, котрий, крім інших заслуг, звернув на новий шлях досліди господарської кон'юнктури і перший вказав закономірну циклічність хитань господарського кругобігу, в яких певне місце належить кризам... Докладчик закінчив вказівкою, що наших вчених не раз у нас експропріювала Московщина, як своїх...

По докладі ухвалено резолюцію: „Зїзд визнає істотний вплив соціальної і господарської думки на московську та звертає увагу вчених на бажаність досліду і всіх інших сторін того впливу“.

Другим з черги заслухано доклад про сучасний господарський побут укр. верховинського села. На підставі анкетної програми проф. О. Мицюка перевів інж. Г. Гордієнко обслідування на місці і дав доклад на тему „Суспільно-господарський побут верховинського села“ (Вишнього Студеного), характерний для відносин по обох боках кордону. Між рисами сучасного безрадісного стану і побуту проглядають останки побуту давно-минулих віків, в яких допитливий вчений, примінюючи регресивну чи ретроскопічну методу або — по термінології проф. Мицюка — „відвортної інтерпеляції“, може проглянути в глибоку старовину на такі сторони народнього життя, що їх ніякі документи — тоді писані гол. чином королями про магнатів і вищу шляхту — ніколи не фіксували. Підчас дискусії вияснилося, що в цей спосіб вже систематично обслідувано в межах сучасної Підкарп. Руси біля десяти сіл, чим добуто великої цінности сирій матеріал. З приводу докладу ухвалена резолюція: „Зїзд вітає анкетні обслідування українського села, що ведуться з рани Укр. Університету при катедрі політичної економії“.

Третім був реферат проф. С. Бородаєвського про „Межі залежности кооперації“. Докладчик обстоював тези:

1) Залежність кооперації від різних чинників має свої межі, поза якими кооперація тратить свій кооперативний характер;

2) Призначення члена управи або ради кооперативи (урядом чи ін. чинниками) з наданням йому парва вета, призначення спеціального комісара для кооперації, яко зарядчика кооперації; надання ревізорів, який стоїть поза кооперативою, права усувати після свого осуду органи управління без суду; призначення членів керуючих органів кооперативи замість їх обрання загальними зборами, рівно як і вибори відкритим голосуванням — все це мусить бути віднесене до фактів, що ставлять кооперацію поза межі допустимої залежности;

3) Залежність кооперації від головних коопер. комітетів (кооперативних рад), більшість яких складається не з представників кооперації і на які накладається багато чисто законодав-



чих функцій, ставить теж кооперативи поза межі допустимої залежності;

4) Залежність кооператив від політичних партій чи професійних організацій в справах внутрішньої господарки,—особливо, що торкається продажних цін і відсотків від вкладів і позичок та розділу прибутків — є цілком недопустима.

По полудні, 6. жовтня, прийшов цикл докладів з аграрної економії і політики. Він розпочався докладом проф. О. Мицюка про „Публично-правові впливи на інститут земельної власності“. Докладчик, розглядаючи власність взагалі, а зокрема земельну, яко історичну категорію, що не завжди існувала, а відколи й з'явилася, то не все виступала з одним змістом, та, показавши мінливість змісту приватної власності на землю від середньовіччя і аж до світової війни, застановляється на тому потоптанню за світової війни засади „святости“ приватної власності і свободи конкуренції, якого вони від часу проголошення ніколи ще в такому розмірі не зазнавали. Мирні, повоєнні часи приносять нечуванню ще в історії перемену в аграрнім ладі Європи, коли місце поміщицького землеволодіння заняло селянське, що означало поширення нового земельного права. Те нове право відрізнялося від римського та від поміщицьких прав далеко йдучими обмеженнями.

Законодавець переводить реформу з метою розв'язання соціальних і господарських проблем та не хоче допустити, щоб та ціль була ударемнена. Звідси виступають насамперед обмеження в розпоряджуванні землею, тоб-то обмеженням свободи земельного обороту. Поруч з тим обмежується й свобода виужитковування землі: законодавець забороняє перемену одержаних ґрунтів в низчезякісні, заміну інтенсивніших систем господарювання екстенсивними... За невиконання деяких приписів нове землеволодіння роблять умовним. В деяких випадках виступає співвласництво держави і хлібороба.

Загалом спостерігаємо, що нова західньо-європейська селянська власність на землю підлягає регулюванню так що до права розпорядження нею, як і щодо використання. При тому помічається тенеднція до ставлення вимог доцільної експлоатації землі. На сході, при кожнім черговім відступі большевизму від дальше сягаючих плянів, привертається до землі право державця і захист того права в умовах націоналізації незалежно від власної експлоатації, що дає кінець-кінцем безтермінове, спадкове володіння вийнятою з товарового обороту землею. Так в післявоєнній Європі на заході вийшли від абсолютної земельної власності, а на сході від повного скасування її, й прийшли чи приходять до обмеженої й умовної quasi-власності, що рішуче й запанувала на цілому фронті, виказуючи рівень дозрілості, що його досягнула пересічна психіка сільських мас...

По докладі ухвалено резолюцію: „Зїзд погоджується з тим



публично-правним напрямком законодавства, який поставлено в основу нових аграрних законів Західньої Європи“.

Черговим докладом був доклад доц. В. Доманицького на тему: „Нові засади аграрного законодавства“. Хід думок докладчика був ось такий: Протягом XIX і XX ст. намічаються в практичному житті заходи для обмеження права приватної власности одиниць на користь суспільства і сусідів. Створюються й системи державних заходів, що мають на меті регулювати економічні відносини в царині сільського господарства, щоб - то системи т. зв. аграрної політики. Реальним їх виявом є системи сіл.-господ. законодавства. Одні й другі носять на собі вплив державних інтересів з одного боку та інтересів пануючих верств, що стоять у влади, — з другого. Теперішній розвиток науки дозволяє однаке створити вже й такі системи, які-б в найвищій мірі сприяли максимальному розвиткові продукційних сил в сільському господарстві країни та зросту добробуту широких кругів людности, щоб-то одночасно й соціально справедливі. Великі утруднення при цій праці робить необхідність примирити вимоги сіл.-господарського поступу з вимогами національної традиції, звичаю і національної правосвідомости.

Яко попередні етапи цієї праці, необхідно проаналізувати статистику й динаміку сільського господарства, намітити прогнозу і встановити діагнозу, тоб-то встановити організаційно-виробничі мінімуми масового господарства і їх значіння в убуваючому порядку. На українських землях в першому мінімумі є відсутність сприятливих для української нації сільсько-господарських законів та розпоряджень. В другому мінімумі — фактор: „фахові знання й вміння населення“. Тому автор кладе в основу свого проекту земельної реформи якраз сільсько-господарську освіту. В третьому мінімумі є капітал. Головною засадою аграрного законодавства мусить бути стремління скупчити в одних руках всі необхідні фактори с.-госп. виробництва: землю, капітал й фізичну та духову, організаційно-технічну працю. Земля і сіл.-господ. капітали мусять належати тому, хто має відповідні знання та уміння.

Розглянувши сучасне аграрне законодавство, докладчик приходить до висновку, що в багатьох повоєнних державах воно пішло задалеко в напрямку втручання в приватне господарство і що це не лише не допомогло усунути аграрне перенаселення й аграрну кризу, а навпаки цій справі пошкодило. Сучасна держава має можливість досягти потрібних змін і реформ в аграрних відносинах з поміччу величезного засобу тонких, делікатних, майже непомітних для господаря заходів, стимулюючого чи убуваючого характеру. Нема потреби звертатися до неделікатних заходів прямої регуляції, які звязують і стримують господарську ініціативу та самодіяльність господаря. Тому, відкидаючи всякі інші обмеження, докладчик спинився лише на вивласненні земель, ліквідаційних нормах, максимумі та міні-



мумі посідання. Докладчик стоїть за вивласнення надвишок над ліквідаційною нормою.

Вивласнення скрізь крім ССРСР. відбулося за викуп. В інтересах повоєнних держав вигідніше булоб досягнути двосторонньої згоди з колишніми землевласниками з виплатою їм викупу довготерміновими державними облігаціями чи іншими державними цінними паперами. Доцільно булоб експропріювати без жадного викупу всі невжитки, — але й то як певного роду кари на господаря за його недбалість, після певного терміну вичікування, наприм. по 3-х літах з дня оголошення закону. Сконфісковані невжитки держава моглаб своїм коштом змеліорувати і розпродати абсолювентам фахових сільсько-господарських шкіл.

Ліквідаційні норми для умов України: — в розмірі верхньої межі концентрації землі (максимума посідання) з привілеями для осіб, які мають сільсько-господарську освіту. Для України потрібна реставрація трудової земельної приватної власности, обмеженої як у Латвії, максимум та мінімум посідання. Для безземельних та малоземельних — внутрішня кольонізація і прирізка земель, завше на праві обмеженої приватної власности і на основі заплачення викупу, розложеного на 50 літ. Максимум посідання для степу і пісків в півтора до 2-х разів вищий, як для інших земель. Корисно булоб примінити підвищення максимуму рівнобіжно зі зростом рівня сіль.-господ. освіти господаря, напри., для степу: без с.-г. освіти — 50 га, з нижчою с.-г. освітою — 100 га., з середньою с.-г. освітою — 200 га, з вищою — 400 га. Мінімум посідання в степу — 4 га, в лісостепу — 2 га. В разі переходу господарства до осіб з сільсько-господарською освітою дозволяється й далше його роздріблення.

В царині розпорядження землею — примінення звичайних обмежень обовязуючого права. Бажано завести судову реєстрацію земельних актів, судові книги й земельний кадастр. Можливо, що доцільно булоб ввести й інститут окремих земельних судів, де в колегію малиб входити також землевласник, меліоратор і агроном та представники населення.

Треба далі, допустити вільний риночний оборот землею, необхідно зорганізувати довготерміновий гіпотечний кредит — для чого є необхідний Державний Гіпотечний Банк. Йому держава малаб передавати для розпродажі змеліоровані та землевпоряджені частини держ. земельного фонду, з якого в першу чергу малиб бути задоволені особи з сіль.-господарською освітою (як в ЧСР.). Ці останні малиб зеднатися в „спілки абсолювентів“ при с.-г. школах і через ці спілки та їх союзи доставати скріплений кредит, як рівнож і збувати свої вироби. Малиб це бути вязані організації з участю в управі директора школи, дослідника і мандрівного агронома.

Важним питанням є не так націоналізація земель, як націоналізація земельної ренти. Тому необхідно ввести низький для



малоземельних і високий для многоземельних прямий, диференційний земельний податок. Необхідним є інститут земельної громади з мінімум 15 членів дорослих хліборобів, із максимум — 300 членів громади; більші понад це число мають розділитися. Вибір форми землекористування (подвірна, відруб, хутір, виселки) — добровільний. Доцільніші є закони про боротьбу з бур'янами, хворобами і шкідниками с. г. рослин. Щоб вони не були законами на папері, необхідний окремий інститут „польової агрікультурної поліції“. В далекому майбутньому людство примушене буде до концесіювання с. г. продукції, с. т. ведення с. г. підприємства буде дозволятися лише людям з відповідною теоретичною й практичною підготовкою. Сьогодні балакати про це передчасно. Доцільне використання землі власником треба викликати й регулювати більше тонкими, ніж примуси закона, методами економічної політики, — в першу чергу земельно-податковою системою, с.-г. кредитом, залізнично-тарифною системою, розбудовою с.-г. індустрії, митами, с.-г. освітою та с.-г. пропагандою. Сюди пересунеться осередок ваги аграрного питання. В сприятливе положення треба поставити інтенсивні галузі сільського господарства. В несприятливі — екстенсивні, напр., культуру збіжжів рослин, екстенсивні луки, сінокоси і пасовиська. Розробку тез с.-г. політики і аграрного законодавства мали б вести с.-г. палати.

На кінець докладчик пропонує, щоб при Укр. Прав. Товаристві в Празі була створена стала комісія для розробки раціонального і сільсько-господарського кодексу України, що зїздом і ухвалено.

(К. б.).

### З КООПЕРАТИВНОГО СВІТУ

## Жмут вражін з кооперативної Болгарії.

Я кілька разів бував у Болгарії: перший раз, щоб студіювати болгарський кооперативний рух, другий і третій раз, щоб дати там виклад про кооперацію. З моїм колегою Храневичом ми відвідали дванадцять міст і сіл і всюди ми знайшли добре приняття. Перед викладами ми оглядали наперед місцеві кооперативи, а після викладу нас запрошувано на бенкети, де ми продовжували виміну своїх вражін.

Я помітив тоді багато цікавих і оригінальних рис в болгарському кооперативному русі та пізнав багато захоплених і переконаних кооператорів. Болгари дуже інтересуються новими суспільними течіями. Сама минувщина їм не вистарчає. Вони бажали собі, щоб я розповів їм в деталях не тільки про успіхи кооперативних установ Західної Європи, але щоби мій відчит був викладом про кооперацію, як суспільну програму.



Людіві кооперативні банки відіграють в болгарському кооперативному русі головну роль. Вони не перетворилися в капіталістичні банки подібно, як це сталося з кооперативними банками Західної Європи. Вони обслуговують не тільки міське населення, але також сільське, а особливо рільниче. Шеста часть цілого краєвого кредиту переходить через людіві банки. Вони уділяють кредити також міським і сільським самоврядуванням. Місто Варна збудувало, наприклад, за кооперативні гроші купелеве заведення. Богато електричних стацій, водопроводів, викладових саль і читалень вибудовано людівими банками. Окрім того Союз людівих банків під проводом д-ра Палазова перевів успішну боротьбу з цукровим капіталістичним картелем та прийшов в посідання рафінерії.

В малій, але приємній сільській місцевості Ловеч, що ціла подабає на садок, я відвідав сільсько-господарську кооперативу. Її голова д-р Недельчов, що закінчив свої студії в Швайцарії, показав мені різні секції товариства, льокалі до сушення овочів і полудневих солодошів, шовківницю для розведення шовкопрядки, культури табаку і ін. Відвідуючи це товариство, ми довідалися про факт, який є гідний того, щоб попасти в історію кооперації. В Ловечу є кравець, стошістьлітній старець. Він працює ще навіть без окулярів. І ця ще бадьора людина більшу частину свого зарібку віддала місцевій кооперативі, котрої вона є членом. Старушок уважає, що ці гроші, віддані кооперативі, багато більше добра принесуть для народу, ніж колиб вони попали були у які інші руки.

В тому самому місті, в Ловечу ми оглянули велику будівлю, вибудовану людівим банком, в котрій всі місцеві кооперативи мають свої бюра і салью для загальних зборів.

Після Ловечу ми відвідали ще іншу місцевість, де ми знайшли багато розгалужену кооперацію. Це було м. Враца. Провідна роль в її кооперативному житті належить людівому банкові, заснованому перед двацятьятьма роками. В перших десятих роках свого існування він перебув багато тяжких хвилин, але пізніше, по зміні статута і після приступлення в члени Союзу людівих банків, починається доба його казкового розвитку. Пан Жордан Генев, якого тут називають дідом кооперації у Врацу, показав нам багато місцевих кооперативних товариств. Він багато і з успіхом працював в ділянці позашкільного, людівого виховання. Тепер він є на емеритурі. Це він був основником всіх кооператив у Врацу. Він є так би мовити жиючою хронікою кооперативного руху в окрузі і наша розмова з ним не закінчиласяб звичайно ніколи. Першою кооперативою, яку показав нам п. Генев, було товариство „Вперед“, що є членом централі тієї самої назви в Софії. Великий запас товарів був розложений з великим смаком як в склепі, так і у виставовому вікні; все було в найкра-



щому порядку. Вплив споживчої кооперації на господарське життя околиці і місточка є величезний, дякуючи її численним відділам в різних повітах. „Якби зайшов якийсь випадок в праці людського банку — сказав нам п. Генів — або кооперативного складу, то це викликало б у Враці справжню революцію“.

Три виробничі кооперативи, хоч вони мають різні завдання, ґрунтовані на тих самих організаційних засадах. Вони мають релятивно невеличку кількість членів, але, не зважаючи на це, вони являються цікавою спробою реалізації кооперативних принципів в індустрії.

Кооперативна „Коприна“ відома тут знаменитими шовковими виробами, що їх продає в Софії. Фабрика прийняла на технічного директора молодого француза, що відбув довші теоретичні і практичні студії у виробництві шовку в Ліоні.

Кооператива „Вохарка“ виробляє шнури і шпагати.

Третя кооператива „Граніт“, що взяла собі назву, як символ сили, виробляє різного роду возів, починаючи від возів і кінчаючи елегантними повозами.

Кооператива „Веслез“ має цілком відмінний характер. „Веслез“ — назва добре відомої в окрузі гори, положеної недалеко Враці. цілу покриту виноградниками. „Веслез“ займається виробом і продажем вин. Вона перебувала ряд тяжких моментів протягом сіл.-господарської кризи.

Підчас нашого перебування у Враці п. Генів був цілий час нашим провідником і ми залишали це місто з якнайбільшим жалем.

В болгарській кооперації індивідуальності грають визначну роль і я справді бачив на низах багато здібних і відданих справі кооператорів.

Другою визначною особою серед місцевих діячів в Марко Вачков, основник винярської кооперативи у своєму родинному місті Сукіндолі. Ми зв'язані з ним приятельством старої дати. Перед двадцятьма роками він переклав на болгарську мову мою книжку про сільсько-господарську кооперацію, що мала свій вплив на болгарський кооперативний рух. Він показав нам забудовання винярської кооперативи, котра уживає наймодерніші праси, як рівнож примінює найновіші способи виробництва. Окрім вина кооператива виробляє безалькогольний виноградний сок. Підчас сільсько-господарської кризи число членів цієї кооперативи зменшилося і вона закінчила рік недобором. Але тепер умови для неї покращали. Треба мати на увазі, що в деяких округах є надпродукція вина, котре не знаходить збуту. Молоде покоління і нарід взагалі при звичаються вже до пиття безалькогольних напоїв. Ця уміркованість так само як і вегетаріанство мають тут велику будуччину.

Іншою дуже важною місцевістю, яку я відвідав, була Плев-



на. В цьому історичному місті йде велика кооперативна робота. Зі всіх провінціональних болгарських міст Плевна є найважливішим кооперативним осередком. Саме перерахування кооператив виказує нам важність його кооперативної організації. Це є: людський банк, одна з найбільших і найстарших організацій в Болгарії, Союз сіл-господарських кооператив для закупу і збуту, винарська кооператива з наймодернішим устаткуванням, споживча кооператива „Вперед“ та велике число виробничих кооператив. В останньому часі болгарський кооперативний рух може виказатися новим здобутком, оснувавши нову організацію під назвою „Болгарський цукор“. Метою цієї організації є задоволення взаємних інтересів продуцентів і консументів\*). — По довшій пропаганді основникам цього товариства вдалося розділити його акції між людськими банками, самоврядуваннями, сільсько-господарськими кооперативами та приватними особами. Протягом чотирьох літ зібрано в той спосіб 15 мільйонів левів та приступлено до будови цукрової рафінерії в околиці Плевни. Ми оглянули також цю фабрику, що була тоді в повному ході праць.

Вечером того самого дня ми взяли участь у кооп. вічу в новозбудованій красній галі місцевого людського банку. На цьому вічу були присутні всі члени кооперативних організацій міста Плевни. На слідуючий день в місцевому театрі я мав відчит і після цього покинув Плевну.

Відвідав я підчас цієї подорожі ще одно маленьке місто південної Болгарії: Стару Загору. Як всюди, й тут є людський банк та споживча кооператива; крім того кооператива для виготовлення консерв зі солодощів та овочів, котра працює в тісному звязку з федерацією споживчих кооператив. Але не про ці кооперативи я зараз хочу говорити. Увагу відвідувачів Старої Загори, міста з правильними і просторими вулицями, притягав звисаючий над містом горбок, весь покритий гарним лісом. Ще перед трицятьма роками ця гора була голим каменем без зелені і дерев. Заліснення її переведене було з ініціативи єпископа кооперативними методами. Всі громадяне міста зобов'язалися протягом певного часу причинитися до спільного діла. Одні зносили землю, другі садили дерева, інші знова їх потім поливали й доглядали. Поневадві цей добровільний тягар огортав вже багатьох знеохоченням, але сам єпископ весь час добрим прикладом підтримував невитривалих, а місцева адміністрація помагала йому, як тільки могла. Тепер ця гора вкрита чудовим ліском, а загорські громадяне багато користають з цього місця здорових прогульок. Всюди, проходжуючись стежками, чуєте

---

\*) Перед нами новий факт успішного здійснення ідеї безпосередніх зносин між споживачем і продуцентом. — Ред.



роскішний запах цвітів, що їх заносить сюди вітер зі сусідніх горбків, а імя давно помершого єпископа з вдячністю згадує і благословляє ціле населення Старої Загори.

Не можу описувати мого побуту в усіх місцевостях, де я був з відчитами. Хочу згадати ще лише про одно імя з міста Лом, — останньої місцевости нашого побуту в Болгарії. Я знайшов тут інтелігентне оточення дуже цікавих і милих людей. з котрих д-р Васильєв написав двацят літ тому біографію першого французького кооператора Филипа Біше.

Ці освічені люде Болгарії не тягнутьс я і не хотять жити в столиці, як то є приміром у Франції. Завдяки власне тому, що на провінції є багато людей з високими, навіть закордонними студіями тут так багато є добрих кооператив.

**В. Тотоміанц**  
(Пер. В. Л.).

**Нова кампанія за вище оподаткування кооператив.** В Бельгії, Данії і ЧСР знова вибухнув спір над питанням про оподаткування кооператив.

„Le Coopérateur Belge“ з дня 10 грудня помістив статтю Віктора Серві, сеніора бельгійської робітничої кооперації. Він пише: „Передовсім хочемо на те указати, що приватні купці вимагають, щоб споживчі кооперативи були поставлені що до оподаткування у таке саме положення, як акційні спілки. Але вони забувають, що самі вони не платять таких податків. Не платять основательських такс від того капіталу, що його первісно вложили у свої підприємства, ані від того, що пізніше є в них у обороті, не несуть нотаріальних оплат і т. д., а будучи самі собі адміністраторами, вони платять податки лише від власного доходу, не платять податків від рабатів і додатків, які дають своїм покупцям.

Коротко говорячи, приватні купці-детайлісти пропонують, щоби кооперативи підлягали таким податкам, від яких вони самі абсолютно вільні. Великих товарових домів, фабричних складів, трестів і картелів вони не бачуть — виступають тільки проти кооперативних установ створених робітництвом.

**Числа говорять найкраще.** Все і все на ново підносять круги купецтва заміт, що кооперація користується якимись - то податковими привілеями. В чехословацькім парламенті, при бюджетовій дебаті, забрав до цієї справи слово сам генеральний референт бюджету, пос. Ремеш, відкидаючи ці підозріння енергійним способом. Він покликався на те, що прим. споживчі кооперативи, об'єднані в Центральному Союзі Чсл. Кооператив при обороті 980 мільонів корон ч., заплатили титулом податків та інших оплат понад 8 мільонів корон. Кооперативи не мають ніяких вигод перед приватною торгівлею. В р. 1928 було в державі 160.765 приватних споживчих крамниць; пересічно на одну крамницю припадало зарібкового податку 29 корон ч. Зате на одну кооперативну крамницю припадало в тому році 36 корон зарібкового податку. Приватна споживча торгівля показала чистого зиску 1 мільярд 9 мільонів 628 тисяч кор., податок від того 6.1 мільонів, значить 0,61%. В тому ж часі споживчі кооперативи, при 13 мільонах надвишки заплатили 225.883 кч. доходного податку, себто 1,87%. З того видно без ніяких сумнівів, що кооперація не має ніяких податкових пільг, а навпаки, платить податки солідніше, як приватник.



**Практичні Курси „Сільського Господаря“ в Янчині.** Курс с. г. кооперації. — Від квітня с. р. ве-ла філія „Сільського Господаря“ Перемишляни, з доручення Цен-тралі товариства практичні господарські курси в Янчині.

Завданням цих курсів є підго-товити практичних, фахових ро-бітників та провідників для госпо-дарської та економічної праці на селі. Від квітня до листопада від-бувалося навчання у господар-ських ділянках, 5 - ий з ряду курс присвячено науці кооперації. Та-ким чином абсолювенти практич-них курсів зможуть працювати фахово і на цьому полі господа-рського розвитку нашого села.

Курс с. г. кооперації зачався 1. листопада і тривав до 15 грудня, себто 6 тижнів, згідно намічено-му плянові познайомлено учасни-ків в цьому розмірно короткому часі зі всіма найважливішими ді-лянками низової кооперації. В про-грамі були такі предмети:

- 1). Кооперація і народне госпо-дарство.
- 2). Розвій та форми кооперації західних народів.
- 3). Розвій та форми української кооперації на Придніпрянщині і на зах. землях.
- 4). Кооперативне право у Поль-щі.
- 5). Кооп. діловодство.
- 6). Товарознавство.
- 7). Книговедення: а) споживчої б) кредитової та в) молочарської кооперації.
- 8). Кооп. збут сіл. господарсь-ких продуктів.
- 9). Культурно - освітні завдан-ня укр. кооперації.
- 10). Відношення кооп. організа-цій до державних та суспільних устроїв і рухів.

Навчання на курсі було не ли-ше теоретичне, але й практичне. Воно відбувалося так, що кур-санти прослідкували партіями діло-водство та книговедення в місце-вій кооперативі „Власна поміч“. Крім цього під кінець курсанти гру-пами перевели в кількох дооко-личних кооперативах інвентуру та білянсове замкнення. Наука кооп. книговедення провадилася протя-гом цілого курсу. При цьому у-часники мусіли самостійно розв'язувати різні завдання, теми до я-ких подано з практики. З історії та ідеології кооперації всі учас-ники випрацювали реферати на 20 поданих тем.

Курс закінчено іспитом усним та писемним, який випав добре то-му, що всі учасники, без виїмку працювали пильно і солідно. Наука нераз з бажання курсантів про-довжувалася поза визначений для занять час.

Всіх учасників на цьому курсі було 25. В тому числі було 19 ста-лих, тих, що брали участь у всіх попередніх курсах та 6, що запи-салось лише на цей один курс.

Навчання переводили прелеген-ти делеговані: з Рев. Союзу — 5, з Центросоюзу — 1 та з Пов. Со-юзу Рогатин — 1.

Праця практичних курсів ви-язилася дуже корисною тим, що на них можна буде рікрічно ви-ніколювати більшу кількість лю-дей для фахової господарської та кооперативної праці на селі — там, де її тепер найбільше потріб-но. З цих курсів повинні в пер-шій черзі користати ці молоді лю-де, що з яких небуть причин не могли продовжувати студій, або, покінчивши їх, не мають заняття.

Про речинець другої черги практичних курсів та про умови прийому проголошено в наших ча-сописах (гл. ст. 80 „К. Р.“).

---

Хто читає пресу, а не передплачує, той не цінить, не шанує чужого труду й добра! — Передплатіть наш журнал! Дістанете безплатно цінні книжкові премії! (Докладніше про це гл. в оголошенні на окладинці).

---



## СЕРЕД КНИГ І ГАЗЕТ

### Українське земельне питання в французькій економічній літературі.

У викладах професора париського університету п. Тібала, виданих заходом Високого Інституту Міжнародних Наук у Парижі і Європейського Центру Дотації Карнегі — (Institut de Hautes Etudes Internationales et Centre Européen de la Dotation Carnegie Cours de Mr le Professeur Tibal (1928-29) між іншим, в творі під заг. „La Réforme agraire polonaise“ стр. 70—88 — знаходимо студію про аграрну реформу в Польщі. Наводимо тільки ті місця, що відносяться до нас. Читаємо тут: „В тих округах (себто з українським і білоруським населенням), як впрочім буває це ще і в інших частинах середньої і східної Європи, аграрне питання подвоюється расовим питанням. Український і білоруський селянин має перед собою польського великого поміщика, подібно, як в пруській Польщі, польський селянин мав до діла з німецьким великим поміщиком.

„У липні 1925 р. в часі соймової дебати над аграрною реформою, опозиція виходила теж від національних меншин, себто української і білоруської. Вони домагалися, щоби в їх округах не оселявати ні польських військових, ані польських селян, але щоби розділити землю між українське чи білоруське місцеве населення. Домагання меншин піддержували комуністи\*), що хотіли спровокувати політ. агітацію. В соймі настала метушня, і українські і білоруські послы вийшли з парламенту на знак протесту, кажучи, що їм відбирають землю їхніх предків та заявляючи, що будуть теж поза Соймом як найрішучіше продовжувати акцію проти кольтонізації і проти великої польської посілости“.

Другою книжкою, що торкається тогож питання, є праця: Arthur Wauters, Docteur en Sciences économiques, La Réforme agraire en Europe. — Maison Nationale d'édition L'Englatine S. C. стор. 296 in 8' Bruxelles 1928. — Автор подає загальний огляд аграрних реформ, що появилися після війни майже у всіх краях Європи. Богато місця присвячує теж українському селянству, що живе під Польщею. На стор. 192-ій знаходимо ось такі його погляди: „Ми основно виказали вже в історичній частині нашої праці, що власність землі служила заєдно як зброя для підбиваючих націй, що хотіли засимілювати побіджені народи. Приклад Польщі є особливо цікавий. Польща була довше ніж одно століття занята німецькою, російською і австро-угорською імперіями. Ми бачили, як ті держави намагалися всякими способами вести політику русифікації і германізації. Тому й аграрні реформи в середній Європі, мають часто дуже виразний національний характер. Воскресша на основі мирового трактату

\*) З тактичних мотивів. — Ред.



Польща забажала собі теж заховати свою історичну одність. Як дивним є це, що Поляки, що стільки витерпіли переслідувань від Росіян і Німців, тепер невідлучно наслідують їх, щоб не допустити до відпольщення краю. Так, землі наділювані там передовсім полякам, і всіма можливими способами хоче Польща задержати Українців з Галичини і Білорусів на північ від Припеті в стані заробітчан, унеможливаючи їм доступ до власности“.

Нарешті ще одна згадка про ту саму справу в Румунії належить мабуть румунському авторові: *Valerin Bercaru, Docteur ès Sciences Economiques La Réforme agraire en Roumanie* — вид. Gambert стор. 94 in 8° Paris 1928. — В цьому творі про аграрну реформу в Румунії, на стор. 63 знаходимо дуже характеристичне місце, яке відзеркалює напрямні румунської аграрної політики. В розділі п. з. „Буковина“ читаємо: „Загальне число мешканців яким призначено землю виносить 36.800, в тому 22.383 Румунів, 9.218 Українців (в оригіналі *Ruthenes*), 3.632 Німців, 865 Мадярів, 415 Поляків і 296 осіб різних національностей“.

Подав Ю. Студинський.

**Форми майбутнього господарства.** Це нині модна тема; її торкається майже кожний публіцист та практичний чи теоретичний економіст. Величезна господарська заверюха в цілому світі сама насовує думки про ломку старих і прихід нових чи по новому тільки виглядаючих організаційних форм господарства.

В „Газеті Гандльовій“ з дня 3. січня ц. р. забрав до цієї теми слово б. міністр рільництва Польщі д-р Л. Янта-Полчиньскі. Він розріжнює дві засадничі форми господарства — між яким сьогодні так само, як перед 150 роками, вагається вісь майбутности: господарку „вільну“ і „в'язану“. Вільна або лібералістична, господарка, це один з капітальних здобутків французької революції. Революція протиставилася дотеперішній „опіці“ з боку держави, вимагаючи свободи совісти, науки, преси, релігії, господарки а надіве — політичної волі. Ці здобутки найшли широку реалізацію щойно по третій революції, 1848 року, а носіями їх був довгий час „третій стан“ — міщанства, буржуазії, капіталістів. Одначе разом з ліберальним капіталізмом, як йо-

го іспутник, народився й соціалізм, як виразник думок і бажань переважно „четвертого стану“ — робітництва.

Не всі господарські явища, що припали на добу капіталізму, можна записувати на його добро, ані на його вину. І так величезні винаходи і рухливість білої раси в 19. столітті є не тільки наслідком вільної господарки, бо вже перед нею, за доби державного абсолютизму і господарського протекціонізму (меркантилізму), в Англії, Франції і Прусії були прояви великої господарської експансії. Але й ті соціальні конфлікти, що почали вибухати у промислових осередках Європи, не є виключною виною капіталістичної системи.

Під кінець 19. століття як соціалізм, так і капіталізм відступають від первісного гасла „свободи“. Соціалізм, хоч сам зродився з опозиції до держави, починає висувати протекцію держави (етаїзм), в тій очевидній надії, що при системі загального голосування і парламентаризму скоріше чи пізніше він заволодіє цією державою. Але й капіталізм не вдержався при засадах „вільної торгівлі“. Він заступив вільну конку-



ренцію трестами і синдикатами. Заміти проти картелів не обмежуються до закиду вишрубовування цін. Дешевий експорт коштом внутрішнього консумента (демпінг) бе ще більше у вічі.

Найбільшим противником картелів є звичайно хліборобство, бо воно — розпорошене — є найбільше виставлене на жир картелям і ножицям. Хлібороби свідомі того, що самі своїми силами не зможуть піднести цін своїх продуктів до рівня промислових цін.

При такій ситуації в останніх роках знову держава починає виступати в ролі примусового регулятора господарства. В різних країнах починається її вмишування в господарські справи громадян, головню в ділянці хліборобства. Не кажучи про примусову господарку в Світах — слід згадати про Італію, де держава посукулася так далеко, що доходить майже до становлення цін. Проект німецького міністра Даре вводить у практиці монополі торгівлі різними продуктами — через установлення мінімальних цін. Не треба вказувати на плян Рузвелта, щоби прийти до висновку, що формою близької будуччини є господарка сильно „контрольована“ державою. У Франції обі палати погодилися на введення мінімальних цін для різних продуктів.

Не можна передбачити, чим те все скінчиться. В країнах, які імпортують продукти хліборобства, опанування ринку є легше, як в державах, що їх експортують. Приміром в Югославії, країні експортуючій, пшеничний монополі що був заведений перед пару роками, „вилетів у воздух“ у два тижні, залитий подачею зерна, якого не міг збути. Мимо того на Угорщині заризиковано прийом державою різних продуктів на сплату різних зобов'язань.

На думку автора — страх перед „етагізмом“ чи „плянним господарством“ має оправдання тільки в тих країнах, де влада скочується чевідклично в руки соціалізму.

Але в найголовніших районах Європи цю небезпеку сьогодні опановано і відхилено. — Автор признає, що державі не легко приходить опановувати організаційну частину підприємств, а ще тяжче є діло з торговельною сторінкою. Держава — це тяжка машина. Але мимо того всього автор думає, що завдання стоять перед державою великі і важкі, яких не в силі подужати індивідуальні змагання.

Дохід бруто хліборобства за рік 1932/33 упав в порівнянні з 1930/31 р. на 800 мільйонів зл.; це означає спадок о 30% за 2 роки, хоч вже 1930/31 рік виказував на цілій лінії заломання хліборобської конюнктури. 800 мільйонів зл. забракне не лише селові — забракне їх і містам і податковим касам. Дотеперішня форма урядової інтервенції в користь села, хоч на ту ціль призначено доволі великі суми — не буде в силі опанувати спаду цін, бо експортні ринки корчаться чимраз більше в наслідок повсюдних змагань до автаркії. Внутрішнє споживання устійнило вже свій максимальний рівень. І промисл також стане перед заборолом, бо внутрішній ринок буде корчитися чимраз більше, а заграничні митні бар'єри не пускатимуть його виробів у світ.

При такому стані річей, не слід замикати очей на похилу площину, по якій ми котимосся.

Автор закінчує порадою, щоби не вижидати пасивно заряджень уряду, а активно з ним співпрацювати. Очевидно — це тільки так, щоби взагалі чимсь закінчити; бо по суті така порада ще не каже, що саме треба робити. і в якому напрямку ділати.

**Треба більше критицизму.** — Держава йому визначає засівний плян, дає йому точні вказівки й поучення, як має обробляти рілля і як загалом господарити, щоби господарство принесло як найбільший дохід. Держава сама дбає про збут і перерібку селянських продуктів



ба, що більше, держава означає з гори, наперед на цілий рік ціни на господарські продукти". „В цей спосіб виконується воля провідників точки і своєчасно“.

Про що йде мова в цьому уривкові з одної газетної статті? Всякий, хто це прочитає, не надумуючися скаже: ясна річ, — про большевицьку господарку. Деж, як не там — державу вивиснено до ролі всезнаючого чинника, сторожого і стоголового титана, який все може?

Тимчасом так не є. Приведені вище в цитаті фрази відносяться до аграрного законодавства гітлерівського уряду в Німеччині, а друкувалися вони не в „Нових Шляхах“, ані не в якомусь „Сель-Робі“, тільки в одному з органів національного табору.

Як би перед нами не було начотних кричучих доказів утопій-

ности примусового регулювання селянської господарки державою в СРСР, то можнаби й не звертати уваги на те, що автор повищої статті визнає цілу реформу додатнім явищем. Але так не є. Досвід вже двічі показав (за світової війни і за большевицької аграрної політики), що державне, примусове регулювання цілої хліборобської продукції і торгівлі веде до руйни цього господарства, з окрема через політику примусових цін. Совітське плянування засівів і зборів, з їх „заготовкою“ (фактично реквізицією) є живим доказом, що таке величезне завдання не під силу державі, яка і без того має кольосальні адміністраційні турботи.

Тому треба бути обережнішим з апробатою нових цього роду спроб.

## ***З ГОСПОДАРСЬКОГО ЖИТТЯ***

**Державний монополь торгівлі молоком і яйцями в Німеччині.** Лінія, на яку станула німецька влада в ділянці хліборобства, веде її послідовно до удержавлення. Після монополю на продаж товщів прийшов монополь торгівлі молоком і яйцями. В урядовім розпорядку говориться, що приватні підприємства вправді не будуть виключені від торгівлі цими продуктами, але держава застерігає право продажі передовсім собі; це відноситься теж до імпорту заграничних продуктів.

З Німеччини доходять далші вісті про зріст цін; перед ведуть промислові круги, використовуючи політичну конюнктуру для скріплення своїх позицій. Можливо, що така сама звишкова тенденція стала появлятися і в ділянці торгівлі набілом і це викликало монополь в цій ділянці.

**Мінімальна ціна пшениці у Франції.** У Франції парламент ухвалив закон, яким гарантується хліборобам мінімальну ціну за пшеницю

на сезон до нових жнив 1934 року. Згідно з цим законом, не вільно платити за пшеницю менше, як 115 франків за 10 кг. Та ціна підноситься кожного місяця о дальших 1.50 франків, починаючи від 1. жовтня 1933. В ціні 115 фр. міститься вже й винагорода біржевим маклерам, комісійне і до става. Закон передбачує також строге регулювання запасів і достав пшениці краєвого і заграничного походження як рівнож муки.

**Франко - совітський торговельний договір.** Дня 11. січня ц. р. підписано в Парижі торговельну умову Франції з Совітами. Обі держави зобов'язуються допустити в означених межах торговельний обмін. Конкретно це значить, що Совіти замовили відразу у французьких фірмах різних машин, алюмінія і т. д. на кругло 250 мільонів франків. Платити будуть вексями з дуже довгими речинцями (до 22 місяців). Для Франції ця умова дуже вигідна, бо досі, без умови, вона довозила з



СРСР товарів на 400 мільйонів фр. а вивозила туди всього на 60 мільйонів фр.

Так зручно маневрується економічно, коли хочеться мати політичний ефект.

**Стан довгів польської держави.** Бюджетова комісія польського сейму провірювала стан довгів польської держави. Загальне зіставлення зводиться до таких сум: заграничне задовження державно-

го скарбу 3,57 мільярда золотих, внутрішнє задовження 0,627 мільярда зол.; разом 4,19 мільярдів зол.

Крім того, є гарантії, які скарбу наділи державним банком і підприємствам, самоврядним установам і т. д.

На спаді доларя скарб зискав 939,7 мільйонів зол., а на спаді фунта 66,4 мільйонів зол., разом кругло 1 мільярд золотих.

## Практичні курси „Сільського Господаря“ в Янчині

### II. РІК НАУКИ.

Дня **1. березня** с. р. починається друга черга »Практичних господарських курсів« в Янчині.

Курси триватимуть від 1. березня до 31. грудня 1934 р., себто 10 місяців з 2-тижневою перервою в часі жнив.

**В програмі науки** є всі ділянки господарського знання — садівництва, городництва, пасічництва та шовківництва, рільної господарки, годівлі худоби, безріг, дробу та риб, ветеринарії — та с. г. кооперації.

**Навчання** переводиться на окремих 6—8 тижневих курсах, але практичну науку в таких ділянках як рільництво, садівництво, городництво та пасічництво переводиться протягом цілого року в зразковому господарстві п. Мирона Луцького.

**Прийом кандидатів відбувається** від тепер до **25 лютого ц. р.** **Умови прийняття** є такі: а) кандидати мусять мати покінчений 18 рік життя; б) мусять мати середньошкільну освіту (найменше 6 клас гімназій або рівновартної школи). Виймово приймається спосібних кандидатів з нижчою освітою; в) маюють внести подання з такими посвідками: шкільне свідоцтво, метрика, згода батьків платити за удержання та опис життя.

**Зголошення на курс** посилати прямо на адресу: **Управа Практичних Курсів »Сільського Господаря«, Янчин — пошта в місці.**

З курсів можуть користати також жінки.

**Оплата за науку** є **20.— зол. місячно.** В разі зголошення більшої кількості кандидатів вона буде відповідно зменшена.

Удержання (помешкання і харч) коштує ок. **30.— зол. місячно.**

Точніші інформації висилає на бажання Управа курсів.

**Видає: Ревізійний Союз Українських Кооператив.**

**За редакцію відповідає: Д-р Карло Коберський.**